

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號三七三〇二第
元壹幣港售每份
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維理司總
地址：中環德輔道中121號
電話：二四三六三
電話：二四三六三
電話：二四三六三

英外相賀維聲明

促蘇停止對美冷嘲熱諷攻擊

希望平心靜氣與西方改善關係

【倫敦廿日電】英外交部發言人今日向蘇聯提出挑戰，要求蘇聯立即停止對美國及其他西方國家之攻擊，並呼籲蘇聯平心靜氣與西方改善關係。發言人指出，蘇聯在冷戰期間，對西方國家進行了持續不斷的冷嘲熱諷和攻擊，這不僅損害了蘇聯的形象，也對國際和平構成了威脅。他呼籲蘇聯領導人能夠以更成熟、更理性的態度，與西方國家進行對話和談判，共同維護國際和平與穩定。

東西方冰點關係

已呈現解凍迹象

【路透社莫斯科廿日電】蘇聯官方媒體今日發表評論，認為東西方關係已呈現解凍迹象。評論指出，儘管目前雙方在許多問題上仍存在分歧，但通過對話和協商，雙方有希望達成某種程度的諒解。評論還提到，蘇聯政府已經表示願意在平等互利的基礎上，與西方國家建立正常的經貿關係。這被視為蘇聯在冷戰期間，首次在官方媒體上表達了對改善與西方關係的意願。

沙卡洛夫

要求協助

【莫斯科廿日電】蘇聯著名記者沙卡洛夫今日在莫斯科發表講話，要求西方國家協助蘇聯解決經濟困難。他指出，蘇聯在冷戰期間，由於西方國家的經濟封鎖，導致國內經濟陷入困境。他呼籲西方國家能夠以人道主義精神，向蘇聯提供必要的經濟援助，幫助蘇聯渡過難關。沙卡洛夫的講話引起了國際社會的廣泛關注。

慶祝入主白宮三周年

列根將宣佈競選連任

【華盛頓廿日電】美國總統列根今日宣佈，他將於明年參加總統競選連任。列根在宣佈時表示，他在過去三年中，為美國人民帶來了繁榮和穩定，他相信美國人民會支持他繼續執政。列根的宣佈引起了美國國內外的廣泛關注。分析人士認為，列根的連任將對美國的外交政策產生重大影響。



集古齋舉辦 春節書畫展覽
地址：中環德輔道中121號
歡迎參觀

儉德大廈

彌敦道328至342A (大華戲院隔鄰)
市中心住宅 ● 置業佳選 ● 勿失良機
*兩廳兩房及三房*全新裝置*鋁窗
*入牆電線*防盜對講機*電視天線
*柚木地板*顏色潔具*煤氣熱水爐

即買即住

儉德有限公司
香港德輔道中121號
遠東發展大廈905室
電話：5-456888
本地盤售樓處
示範單位歡迎參觀
(假日照常辦公)
電話：3-309239

濟世地產

超值樓宇 商住皆宜 地點優越 可遇難求

興邦大廈

灣仔路克道
113-121號
(近修頓球場)

住宅伙伙向南設備齊全
每伙只售廿二萬餘元起
首期二成 二十年分期月供\$2,350起
供樓勝過交租

地下旺盛舖位由345呎至2,722呎
一樓商業單位2,505呎至全層5,082呎
營商旺地 適合各行業 訂價相宜 欲購從速
地盤設有樓宇模型 供選購時參考
地盤電話：5-270709 (假日照常)



恒基兆業

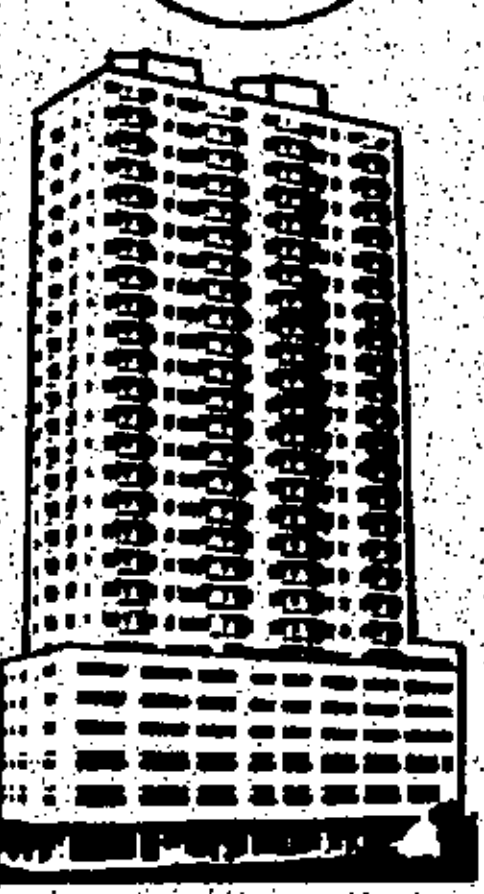
香港德輔道中10號環球大廈6樓
電話：5-8265231 (六線)

九龍分銷處 特設夜市服務 營業時間至晚上十時
電話：745-7477 (大馬路對面) 營業時間由上午十時至晚上十時 電話：3-810929, 3-810996 (假日照常)



尚餘
143
年期

租



舖位：五百餘至一千呎
二、三樓辦公室及服務所：
380至720呎
八樓起住宅實用面積430至
230呎約四千餘元
歡迎參觀：英皇道十八號本大廈
管理員(由留仙街入)
地址：中環德輔道中121號三樓三號室洽
電話：六六八四一三



香港藝術節

中英劇團
演出特
夏洛品特
生日派對
夏洛品特為當代戲劇界的傳奇人物。
「生日派對」是現代戲劇經典之作，這是該劇
首次以粵語演出。
日期：一九八四年二月七日及八日
地點：香港藝術節劇院
票價：四十元至三十元正
門票現已在各大書院、藝術節或中英劇團
門市部發售
中英與你同慶生日
若你的生日是二月七日或八日，只需
付一張門票的價錢便可獲得「生日派對」的門
票兩張，日期任君選擇，可向上述票房出示你
的身份證便可得此特惠。

保心安油
驅風救急 萬應靈藥
居家旅行 必備良藥
用藥中省名煉
售代有均，店藥，行藥各

本行隆亨邨支行訂於一九八四年
一月廿五日(星期三)開業。
歡迎
指導、惠顧。
新華銀行 香港分行謹啓
地址：新界沙田隆亨邨商業中心103
電話：〇一六〇五八六一八

英國航空公司/中國民航
聯營航班
每星期四上午十一時
飛往北京
British airways
由一九八四年一月十九日開始服務

華僑日報
分類廣告
每天十二元
費廉效大

SECRETARY
required by a garment
manufacturer/exporter in
Kwun Tong, F.5 or above
standard, good command of
English and Chinese. Able
to handle independent
correspondence. Typing 50
w.p.m. At least 1 year
experience in the same field.
Applicants please send full
resume, salary expected,
phone number and recent
photo to P.O.Box 69484,
Kwun Tong.

英國航空公司/中國民航
聯營航班
每星期四下午四時四十分
從北京飛往香港
British airways
由一九八四年一月十九日開始服務

「真理報」抨擊趙紫陽訪美 促成中美聯盟 組織反蘇陣線

中美攜手在中南半島與蘇為敵

【莫斯科二十日電】「真理報」今日發表社論，抨擊趙紫陽訪美，認為此舉將促成中美聯盟，組織反蘇陣線。社論指出，趙紫陽訪美是美國在冷戰結束後，為了加強其在亞太地區的勢力，而採取的一項重大外交行動。社論認為，美國與中國在亞太地區的戰略利益是一致的，雙方在反對蘇聯霸權方面有著共同的利益。社論呼籲中國政府應該與美國加強合作，共同維護亞太地區的和平與穩定。

甘六座人造衛星站 總值二千萬元加幣

【渥太華二十日電】聯邦政府宣佈，將撥款二千萬元加幣，用於建造六座人造衛星地面站。這項計劃是加拿大太空計劃的一部分，旨在加強加拿大在太空領域的技術能力。政府表示，這六座地面站將分別建在加拿大的不同地區，以確保全國範圍內的通訊和數據傳輸。這項計劃預計將在未來兩年內完成。

指出婚姻亦是賣淫 只是換過別種形式

【渥太華二十日電】一名社會學家在國會發表證詞時指出，婚姻在某些情況下，可能只是一種換了形式的賣淫行為。他認為，在現代社會中，婚姻已經失去了其傳統的道德和宗教意義，而變成了一種純粹的經濟和利益交換。他呼籲社會應該重新審視婚姻的意義，並加強對婚姻制度的保護。

論社 美蘇戰略核子軍力現代化競爭激烈

【渥太華二十日電】一項由加拿大國際事務委員會發表的報告指出，美蘇兩國在戰略核子軍力現代化方面的競爭日益激烈。報告指出，美國正在加速發展其新一代戰略核子武器，而蘇聯也在加強其核子防禦能力。報告認為，這種軍備競賽對全球安全構成了威脅，呼籲兩國通過對話和談判來解決分歧。

光明日報指出 許多地方阻力甚大 左派思想仍然頑固知識分子

【北京二十日電】「光明日報」今日發表評論，指出在當前改革開放的進程中，許多地方仍然存在著巨大的阻力。評論指出，一些知識分子仍然持有著頑固的左派思想，這嚴重阻礙了改革開放的深入發展。評論呼籲知識分子應該轉變觀念，支持改革開放，為國家的繁榮和發展貢獻力量。

械劫一開拍賣行 掠去陳列中珠寶

【倫敦二十日電】倫敦市中心的一家拍賣行昨日發生一起械劫案，劫匪掠去了店內陳列的多件珠寶。警方表示，這起案件目前正在調查中，並呼籲公眾提供線索。據悉，被掠去的珠寶價值不菲，包括多枚名錶和首飾。警方已經加強了對該地區的巡邏，以防止類似事件再次發生。

中國旅遊業開拓國際市場 一、

【北京二十日電】中國旅遊局今日宣佈，將採取一系列措施，以開拓國際旅遊市場。措施包括：簡化旅遊簽證手續、增加國際航線、提高旅遊服務質量等。旅遊局表示，這些措施旨在吸引更多的外國遊客來中國旅遊，並促進中國旅遊業的發展。

廣東核電站施工 準備工作快完成

【廣州二十日電】廣東核電站的施工準備工作進展順利，預計將很快完成。據悉，該核電站的建設將為廣東省的電力供應提供保障，並有助於減少環境污染。目前，施工單位已經完成了大部分基礎設施的建設，並開始進行設備安裝和調試工作。

美國有此人「表人」男子 狎玩兩歲男孩子 殘酷邪惡無人性

【紐約二十日電】一名美國男子因狎玩兩歲男童而被控以殘酷邪惡罪名。警方表示，這名男子在公共場所對男童進行了不當行為，並試圖誘拐他。目前，該男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。警方正在對此案進行深入調查，並呼籲公眾提供線索。

北京去年接待 五十一萬遊客

【北京二十日電】北京市旅遊局今日公佈，去年全市共接待了五十一萬名遊客。旅遊局表示，去年北京旅遊業的發展取得了顯著成就，遊客的消費水平也有所提高。旅遊局將繼續加大對旅遊業的扶持力度，進一步提升北京旅遊的吸引力和競爭力。

治療癌症有效 救回十一兒童

【倫敦二十日電】一項新的治療癌症的方法，成功救回了十一名兒童。這項治療方法是基於最新的基因療法，能夠針對癌細胞進行精準治療。目前，這十一名兒童已經康復出院，並恢復了正常的生活。這項研究成果為兒童癌症的治療提供了新的思路和方法。

銷共市有爭論 美國特種鋼鐵

【華盛頓二十日電】美國政府與鋼鐵業之間就特種鋼鐵的銷售問題存在著爭論。鋼鐵業認為，政府應該限制特種鋼鐵的銷售，以保護國內市場。而政府則認為，特種鋼鐵的銷售應該遵循市場原則，不應受到政府的干預。目前，雙方仍在就這一問題進行談判。

美國有此人「表人」男子 狎玩兩歲男孩子 殘酷邪惡無人性

【紐約二十日電】一名美國男子因狎玩兩歲男童而被控以殘酷邪惡罪名。警方表示，這名男子在公共場所對男童進行了不當行為，並試圖誘拐他。目前，該男子已被警方逮捕，並面臨多項指控。警方正在對此案進行深入調查，並呼籲公眾提供線索。

北京去年接待 五十一萬遊客

【北京二十日電】北京市旅遊局今日公佈，去年全市共接待了五十一萬名遊客。旅遊局表示，去年北京旅遊業的發展取得了顯著成就，遊客的消費水平也有所提高。旅遊局將繼續加大對旅遊業的扶持力度，進一步提升北京旅遊的吸引力和競爭力。

治療癌症有效 救回十一兒童

【倫敦二十日電】一項新的治療癌症的方法，成功救回了十一名兒童。這項治療方法是基於最新的基因療法，能夠針對癌細胞進行精準治療。目前，這十一名兒童已經康復出院，並恢復了正常的生活。這項研究成果為兒童癌症的治療提供了新的思路和方法。

銷共市有爭論 美國特種鋼鐵

【華盛頓二十日電】美國政府與鋼鐵業之間就特種鋼鐵的銷售問題存在著爭論。鋼鐵業認為，政府應該限制特種鋼鐵的銷售，以保護國內市場。而政府則認為，特種鋼鐵的銷售應該遵循市場原則，不應受到政府的干預。目前，雙方仍在就這一問題進行談判。



修訂法案若通過可省法庭時間
每年有七十五萬宗案件可簡化

其中一人僅十三歲

兩人獲不起訴省釋十七人還押

藏地區
三人再
署提堂
執行
其餘十二宗案件分
列如下：
首案被告（一）謝
阿告，十九歲；（二）
宏，十八歲，被控行劫
秦林，官准其以一萬元
（人現現金各半）担保
，押候一月廿五日。
第八案被告（一）
謝芳富，廿一歲；（二）
黃禮忠，十九歲

勞漢榮，十七歲；（三）姓郭，十六歲；（四）啞巴洗文華，廿六歲。第五案被告：曾永光，廿五歲，被控劫泰林，押候一月廿五日，不准保釋。

[illegible]

不准保釋。
月廿五日，不准保釋。

第十案被告，
卅四歲，被控向素林

第七案被告何少強，
廿四歲，被控向素林

次案被告（一）劉
金平，十七歲；（二）
外，所
候一月
不起訴
押於懲教署。

政司指 姓張，十五歲；(三) 姓陳，十三歲，各人被 控打劫泰林，押候廿五 日，第一被告不准保釋。

警方拘捕

起回十

（特訊）九龍重案組探員，昨晚突擊搜油麻地一宗劫案有關，並起回十多萬，包括方目前止在加緊追緝該名漏網之魚。

劫兩男女

消息來源稱，一隊綠屬九龍重案組第二，於昨晚十時許，突擊搜查北角水星街十八，屋內兩男一女知悉對方為探員後，立刻棄

去數千元

劫匪行劫，損失財物數千元。
男女，分別爲三十九歲東南亞籍
陳女子，昨日凌晨四時十五分，他
下榻的白英奇賓館之房間內，被兩名今次返英之房客，
油麻地一名美籍華僑珠寶商之案有關。
該宗案發生在二月十三日，當日下午

幣及外幣總值五十萬元，軍主在去未時受

電報警，當警員到場調查時，由於其所。(合)

協助指揮官禮警司(右)接受
立案法團主席曾德輝致送紀念盾牌
(右至左)為警員黃少聰及莫偉和

85號
中心
最現代
史冷

道 | 75-1
福中
平
餘呎
差，由

荔枝角
嘉利
三立
樓萬
手靈

持
及一

地下



1

二 農場

果程

人肆搜掠

聯合主辦

憑課

受報名

平逃去無踪

凌展被四至五名分持刀槍匪徒闖入

委員齊 學院 聘 許 認 會

凌文

見開始接

包括：

時，並將農場主人之客貨車駕走。場主為何志，昨日凌晨四時許，四將農場內各人細綁，然後大肆搜掠。

D三×三四客貨車駛走。農場各人

1


包裝用途之塑膠料與塑膠容器
包裝用途之非塑膠料與塑膠容器
物料管理及貯存

適合中五或以上程度在職人士晚上進修
全季學費750元
詳情請電3-659061內線12或
將本表寄寄紅磡馬頭圍道21號A座
12樓香港工業總會設計及包裝中心
即寄奉簡章

姓名：_____

地址：_____

鋁質櫥窗，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由 **400** 元起
五折交租一年 或
八折優待任從選擇

 **益新置業有限公司**
皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001 (十線)
地盤電話：3-964636

在港被劫

一對夫婦 多萬元美金

北角水渠街一個單位，拘捕一對夫婦，涉嫌與「草金」的現款，不過該處有一名在現場的男子被定脫

的探員，在調查上星期油麻地「系列案後，掌握線索至廿號入信大廈三樓A座，但當該單位打開大門而逃，警立即展開追捕，當場拘捕一對卅餘歲的現款，內有美金，於昨晚該對男女帶回警署作進一步調查，女子卅餘歲姓潘，兩人涉嫌與發生在上星期

時左右，一名美籍華僑「寶商人，在油麻地石壁道在機梯才起竊的兩名男子，藉探訪而向人行劫捕

(合)

非法收警員

萊林，被控一月廿五日，不准保釋。

第十三案被告，羅水廷，廿七歲，被控在英皇珠寶行偷竊，押候一月廿五，不准保釋。

第十四案被告，嚴惠良，卅七歲，被控在英皇珠寶行偷一個女裝手袋，價值三百二十元，押候一月廿五日，不准保釋。

拘賊署探長因保釋照。

警員，因偷竊兩次非收受警款廿五元，廉潔署揭發拘捕，昨解滬崗裁判署訊，被告承認控罪，何辦法法判其罰款壹千元。

被告吳興昌，卅




華僑日報
旺角辦事處

彌 敦
山 街
蘭 街
東 街
上海街
怡和街

報日健華
華僑日報

九龍旺角上海街497號地下
電話：3—840749

歡迎惠登廣告
每日下午五時半截稿

 the hongkong
children's chorus
香港兒童合唱團

香港兒童合唱團

本團為政府註冊之牟利機構，現有近二千團員；以培育兒童音樂藝術教育為目標。現擬聘下列有志人士參與工作：

甲、客席導師（每週一至兩課）

1. 合唱導師——曾接受嚴格之音樂訓練；三年或以上教學經驗；熟識高太宜（KODALY）或卡柯夫（CARL ORFF）教學法優先錄用。
2. 牧笛導師——能訓練及組織正統之大型牧笛樂隊。
3. 鋼琴伴奏——八級或以上之鋼琴資歷；有良好視奏技巧。

乙、行政人員

1. 教務助理——認可之音樂學位或同等學歷；兼舞蹈及美術音樂者優先錄用。
請備詳盡履歷及近照寄：
九龍何文田愛民邨會堂香港兒童合唱團

港島某船務機構擬聘粵語傳導室名冊中五程度能書寫英文或有經驗為佳待遇從優有意應徵者請親往履歷近照電話號碼寄郵政總局信箱89號洽

中國全毛
斜紋絨 甲巴甸
FLANNEL·GABERDINE.
本公司經銷中國全毛
斜紋絨FLANNEL. 甲巴甸
GABERDINE. 絨絨CREPE.
大衣呢OVERCOATING 等
各種重量優質產品，
交期準、貨源足，
歡迎各廠商訂購。
信發呢絨有限公司
地址：香港九龍彌敦道82-84號
電話：3-819760 3-819761 3-819763

[illegible]

華僑日報讀者聯誼會榮譽主辦

高級豪華賀歲團 澳門一晚兩日

新春歡樂遊 費用

日期
年初四(二月五日)上午十一時至
年初五(二月六日)下午三時

\$630(雙人房每位計)
\$450(小童與父母同房不佔床位)

乘噴射水翼船來往港澳
大派新年發財利是喜氣洋洋
住宿豪華舒適五星級大酒店
乘坐豪華遊覽車暢遊媽閣廟、觀音堂、盧廉若公園、蠟石。
歡迎晚宴盛設皇都大酒家
東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
大酒店內齊齊共進豐富早餐
專訪澳門東亞大學，參觀、漫遊、攝影，
龍記大酒家同進豐富午膳
自由活動，選購著名土產餽贈親友，興盡返港。
贈送七海旅遊之寶人人有份

報名處 七海旅運有限公司
德輔道中88號 華僑商業大廈1802室 電話：5-413081(四綫)

視紅星陳惠敏先生
 視紅星米雪小姐
 視紅星張敏婷小姐
 侯宗健身學院醒獅助慶
 兩商名流
 界友好
 光臨指導
 寵賜多珍
 隆情厚賜
 實深銘感
 惟以
 招待未週
 諸維鑒諒
 謹致歉意
 並申謝悃
 德利棧集團
 德利棧超級市場
 德利豐超級市場
 謹啓

（新莊訊）兩名涉藏有毒毒品，昨由多利亞法院裁定，判入獄三年半。

兩名被告分別為：黃志強，四十三歲，被控販運，廿三歲，被控指人於去年九月，在深水埗街一後座，藏有七兩半。

十四點四克現貨，內含有點一十五毫吧啡，作非法販賣用途。

律政司：於去年九月，晚上十時許，於前住所藏有兩點，在兩被告所住木樓房內，一層內有七十二點四點五克現貨，其中三點五克，其餘四點一十五毫吧啡，並將其兩人拘捕，並落案以藏毒罪名，昨由法院判處罪名，兩被告以曾有毒品案底。

（本報訊）兩名涉藏有毒毒品，昨由多利亞法院裁定，判入獄三年半。

兩名被告分別為：黃志強，四十三歲，被控販運，廿三歲，被控指人於去年九月，在深水埗街一後座，藏有七兩半。

十四點四克現貨，內含有點一十五毫吧啡，作非法販賣用途。

律政司：於去年九月，晚上十時許，於前住所藏有兩點，在兩被告所住木樓房內，一層內有七十二點四點五克現貨，其中三點五克，其餘四點一十五毫吧啡，並將其兩人拘捕，並落案以藏毒罪名，昨由法院判處罪名，兩被告以曾有毒品案底。

本港新聞

港航線下週末起加幅至五成

元六十五日假船翔飛門澳至步水深
八十八航夜元二十七收等頭船翼水
元十五百一收成五價加房賓貴船大

（本報訊）香港航空有限公司，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由香港飛往澳門之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。而由香港飛往澳門之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

九龍至澳門飛翔船 春節期間增加班次

（本報訊）九龍至澳門飛翔船，自春節期間（廿九日至初七）起，將增加班次。由九龍飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由香港飛往澳門之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

十二屆香港藝術節 港督明主持開幕禮

（本報訊）第十二屆香港藝術節，將於本月廿二日至廿九日舉行。港督明主持開幕禮。藝術節期間，將有多項精彩節目，包括音樂、舞蹈、戲劇等。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

本港第一間民俗文物館 上世紀下半葉以燒香為主題

（本報訊）本港第一間民俗文物館，將於下週六（廿八日）正式開放。該館以燒香為主題，展示了上世紀下半葉的民俗文物。館內收藏了大量的民俗文物，包括香爐、香燭、香灰等。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

挖隧道最困難期已渡過 地鐵工程地陷不會再現

（本報訊）挖隧道最困難期已渡過，地鐵工程地陷不會再現。地鐵工程進展順利，預計將於下週六（廿八日）正式開放。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

市局發信申請者 可領取紀念章

（本報訊）市局發信申請者，可領取紀念章。市局發信申請者，可領取紀念章。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

對中央政策提意見 應賦予區議會權力

（本報訊）對中央政策提意見，應賦予區議會權力。區議會應賦予權力，以對中央政策提意見。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

測量員促政府修訂 指考績制度有漏洞

（本報訊）測量員促政府修訂指考績制度有漏洞。測量員促政府修訂指考績制度有漏洞。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

設園公洋海 園觀大魚金

（本報訊）設園公洋海，園觀大魚金。設園公洋海，園觀大魚金。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

外意空航年一八 表發書告報查調

（本報訊）外意空航年一八，表發書告報查調。外意空航年一八，表發書告報查調。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

第六期六合彩揭曉

（本報訊）第六期六合彩揭曉。第六期六合彩揭曉。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

職業訓練局

（一）講師（學位）（月薪由港幣七千八百七十元至一萬一千四百一十元。）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程
（二）學員（月薪由港幣二千一百四十元至四千六百二十元）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程

運輸署既負責公共交通 不應忽略傷殘人士需求

（本報訊）運輸署既負責公共交通，不應忽略傷殘人士需求。運輸署應加強對傷殘人士的服務，以確保其能順利使用公共交通。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

香港話劇團 響應一九八四年香港藝術節 演出粵語話劇

（本報訊）香港話劇團，響應一九八四年香港藝術節，演出粵語話劇。香港話劇團，響應一九八四年香港藝術節，演出粵語話劇。此外，該公司並宣佈，自下週六（廿八日）起，將由香港飛往澳門之班機，由目前的每小時收費八十八元，增加至一百一十五元，增加百分之三十五。而由澳門飛往九龍之班機，則由目前的每小時收費六十五元，增加至八十八元，增加百分之三十五。

職業訓練局

（一）講師（學位）（月薪由港幣七千八百七十元至一萬一千四百一十元。）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程
（二）學員（月薪由港幣二千一百四十元至四千六百二十元）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程

英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL

你是否今夏將參加香港中學會考或倫敦初級英文試？

英國文化協會現舉辦特別英語課程，以備學生投考香港中學會考或倫敦初級英文試（GCE "O" Level）。其上課日期為二月九日至四月廿四日。每週上課兩次，每次一小時半。此課程能助你促進應考技能，以求達到成功之路。

如欲報讀，請於以下時間到灣仔軒尼詩道255號本會參加甄別試。

報名及考試時間：星期一至五 下午三時至七時（隨到隨考）

查詢電話：5-738815

香港話劇團 響應一九八四年香港藝術節 演出粵語話劇

莎士比亞名著 威尼斯商人

導演：楊世彭
編劇：楊世彭
服裝設計：狄寶娜·貝絲
舞台設計：羅拔·希密特
燈光設計：李察·得文
舞台監督：陳啟權

一九八四年一月廿四日至廿九日 下午七時至九時
紅磡高山劇場 票價：十元、十五元
大會堂香港藝術節票房公開發售

高山公園莎翁節慶

每晚六時至七時將同時舉行「高山公園莎翁節慶」，豐富節目包括劇折子戲、舞蹈、默劇、小丑表演及魔術雜技等歡迎提早蒞臨參觀，費用全免。

職業訓練局

（一）講師（學位）（月薪由港幣七千八百七十元至一萬一千四百一十元。）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程
（二）學員（月薪由港幣二千一百四十元至四千六百二十元）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程

（三）學員（月薪由港幣二千一百四十元至四千六百二十元）
（甲）酒店經營及旅遊
（乙）汽車工程
（丙）電機工程

本港新聞

中西區會進行老人服務調查

【本報訊】中西區會為服務老人，特設老人服務部，現正進行老人服務調查。該部負責人表示，調查之目的，在於瞭解老人之生活狀況、經濟來源、健康狀況及社會服務之需要。調查範圍包括中西區之老人，年齡在六十歲以上者。調查方法為訪問、問卷及統計。調查結果將作為老人服務之參考。

香港管弦樂團灌錄「電聲劇名曲」唱片

【本報訊】香港管弦樂團為推廣音樂，特灌錄「電聲劇名曲」唱片。該唱片係由該團演奏，內容包括多齣電聲劇之名曲，如「漁光曲」、「漁光曲」等。該唱片之灌錄，係由該團之指揮家負責，並由該團之樂手演奏。該唱片之灌錄，係在該團之音樂廳內進行，並由該團之錄音師負責。

德輔道中水喉爆裂 封閉路面

【本報訊】德輔道中水喉爆裂，封閉路面。據悉，爆裂之水喉位於德輔道中與皇后大道中交界處。爆裂之水喉係由水喉公司負責維修，現已封閉路面，並派員前往維修。爆裂之水喉係由水喉公司負責維修，現已封閉路面，並派員前往維修。

製衣廠發生爭執 指責工友發生爭執

【本報訊】製衣廠發生爭執，指責工友發生爭執。據悉，該廠之工友因工資及福利問題，與廠方發生爭執。工友方面指責廠方克扣工資，並拒絕支付福利。廠方則指責工友不遵守廠規，並拒絕支付工資。雙方均表示，將採取行動，以維護自身之權益。

海軍軍團 招收團員

【本報訊】海軍軍團招收團員。據悉，海軍軍團現正招收團員，年齡在十八歲以上，二十五歲以下，身體健康，品行端正者均可報名。報名地點為海軍軍團之辦事處。報名日期為即日起至四月三十日止。

鄧鏡波水運大會 即盧善主持頒獎

【本報訊】鄧鏡波水運大會，即盧善主持頒獎。據悉，該大會係由鄧鏡波先生主持，並由盧善先生主持頒獎。大會之內容包括水運之發展、水運之安全及水運之環保等。大會之頒獎典禮，係在該大會之會場內舉行，並由該大會之負責人主持。

香港詩壇點將錄

【本報訊】香港詩壇點將錄。據悉，該錄係由香港詩壇之名家點評，內容包括多位詩人之作品。該錄之點評，係由多位詩壇名家負責，並由該錄之編輯負責。該錄之點評，係在該錄之會場內進行，並由該錄之負責人主持。

華僑文化 由榮寶齋贊助博雅主辦

【本報訊】華僑文化，由榮寶齋贊助博雅主辦。據悉，該展覽係由榮寶齋贊助，並由博雅主辦。展覽之內容包括華僑之文化、藝術及歷史等。展覽之舉辦，旨在推廣華僑文化，並增進華僑之了解。展覽之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

迎春畫展今起舉行 展出名家佳作過百

【本報訊】迎春畫展今起舉行，展出名家佳作過百。據悉，該展覽係由多位名家負責，並由多位名家負責。展覽之內容包括多位名家之畫作，如山水、花鳥、人物等。展覽之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。展覽之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

香港詩壇點將錄

【本報訊】香港詩壇點將錄。據悉，該錄係由香港詩壇之名家點評，內容包括多位詩人之作品。該錄之點評，係由多位詩壇名家負責，並由該錄之編輯負責。該錄之點評，係在該錄之會場內進行，並由該錄之負責人主持。

香港詩壇點將錄

【本報訊】香港詩壇點將錄。據悉，該錄係由香港詩壇之名家點評，內容包括多位詩人之作品。該錄之點評，係由多位詩壇名家負責，並由該錄之編輯負責。該錄之點評，係在該錄之會場內進行，並由該錄之負責人主持。

香港詩壇點將錄

【本報訊】香港詩壇點將錄。據悉，該錄係由香港詩壇之名家點評，內容包括多位詩人之作品。該錄之點評，係由多位詩壇名家負責，並由該錄之編輯負責。該錄之點評，係在該錄之會場內進行，並由該錄之負責人主持。

香港詩壇點將錄

【本報訊】香港詩壇點將錄。據悉，該錄係由香港詩壇之名家點評，內容包括多位詩人之作品。該錄之點評，係由多位詩壇名家負責，並由該錄之編輯負責。該錄之點評，係在該錄之會場內進行，並由該錄之負責人主持。

屯門元朗新邨版 假若輕鐵計劃告吹

【本報訊】屯門元朗新邨版，假若輕鐵計劃告吹。據悉，該版係由多位名家負責，並由多位名家負責。該版之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該版之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該版之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

山景邨將建巴士站 目前只有中途站乘客搭車困難

【本報訊】山景邨將建巴士站，目前只有中途站乘客搭車困難。據悉，該巴士站係由多位名家負責，並由多位名家負責。該巴士站之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該巴士站之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該巴士站之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

兆山苑第五期樓宇 住戶短期可裝電話

【本報訊】兆山苑第五期樓宇，住戶短期可裝電話。據悉，該樓宇係由多位名家負責，並由多位名家負責。該樓宇之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該樓宇之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該樓宇之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

聖公會服務中心 上半年將續辦

【本報訊】聖公會服務中心，上半年將續辦。據悉，該中心係由多位名家負責，並由多位名家負責。該中心之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該中心之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該中心之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

玩具康樂輔導 上半年將續辦

【本報訊】玩具康樂輔導，上半年將續辦。據悉，該輔導係由多位名家負責，並由多位名家負責。該輔導之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該輔導之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該輔導之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

乙明郵民投訴 巴士噪音擾人

【本報訊】乙明郵民投訴，巴士噪音擾人。據悉，該投訴係由多位名家負責，並由多位名家負責。該投訴之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該投訴之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該投訴之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

屯門元朗新邨版 假若輕鐵計劃告吹

【本報訊】屯門元朗新邨版，假若輕鐵計劃告吹。據悉，該版係由多位名家負責，並由多位名家負責。該版之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該版之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該版之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

山景邨將建巴士站 目前只有中途站乘客搭車困難

【本報訊】山景邨將建巴士站，目前只有中途站乘客搭車困難。據悉，該巴士站係由多位名家負責，並由多位名家負責。該巴士站之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該巴士站之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該巴士站之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

兆山苑第五期樓宇 住戶短期可裝電話

【本報訊】兆山苑第五期樓宇，住戶短期可裝電話。據悉，該樓宇係由多位名家負責，並由多位名家負責。該樓宇之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該樓宇之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該樓宇之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

聖公會服務中心 上半年將續辦

【本報訊】聖公會服務中心，上半年將續辦。據悉，該中心係由多位名家負責，並由多位名家負責。該中心之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該中心之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該中心之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

玩具康樂輔導 上半年將續辦

【本報訊】玩具康樂輔導，上半年將續辦。據悉，該輔導係由多位名家負責，並由多位名家負責。該輔導之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該輔導之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該輔導之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

乙明郵民投訴 巴士噪音擾人

【本報訊】乙明郵民投訴，巴士噪音擾人。據悉，該投訴係由多位名家負責，並由多位名家負責。該投訴之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該投訴之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該投訴之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

屯門元朗新邨版 假若輕鐵計劃告吹

【本報訊】屯門元朗新邨版，假若輕鐵計劃告吹。據悉，該版係由多位名家負責，並由多位名家負責。該版之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該版之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該版之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

山景邨將建巴士站 目前只有中途站乘客搭車困難

【本報訊】山景邨將建巴士站，目前只有中途站乘客搭車困難。據悉，該巴士站係由多位名家負責，並由多位名家負責。該巴士站之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該巴士站之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該巴士站之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

兆山苑第五期樓宇 住戶短期可裝電話

【本報訊】兆山苑第五期樓宇，住戶短期可裝電話。據悉，該樓宇係由多位名家負責，並由多位名家負責。該樓宇之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該樓宇之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該樓宇之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

聖公會服務中心 上半年將續辦

【本報訊】聖公會服務中心，上半年將續辦。據悉，該中心係由多位名家負責，並由多位名家負責。該中心之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該中心之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該中心之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

玩具康樂輔導 上半年將續辦

【本報訊】玩具康樂輔導，上半年將續辦。據悉，該輔導係由多位名家負責，並由多位名家負責。該輔導之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該輔導之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該輔導之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

乙明郵民投訴 巴士噪音擾人

【本報訊】乙明郵民投訴，巴士噪音擾人。據悉，該投訴係由多位名家負責，並由多位名家負責。該投訴之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該投訴之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該投訴之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

屯門元朗新邨版 假若輕鐵計劃告吹

【本報訊】屯門元朗新邨版，假若輕鐵計劃告吹。據悉，該版係由多位名家負責，並由多位名家負責。該版之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該版之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該版之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

山景邨將建巴士站 目前只有中途站乘客搭車困難

【本報訊】山景邨將建巴士站，目前只有中途站乘客搭車困難。據悉，該巴士站係由多位名家負責，並由多位名家負責。該巴士站之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該巴士站之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該巴士站之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

兆山苑第五期樓宇 住戶短期可裝電話

【本報訊】兆山苑第五期樓宇，住戶短期可裝電話。據悉，該樓宇係由多位名家負責，並由多位名家負責。該樓宇之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該樓宇之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該樓宇之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

聖公會服務中心 上半年將續辦

【本報訊】聖公會服務中心，上半年將續辦。據悉，該中心係由多位名家負責，並由多位名家負責。該中心之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該中心之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該中心之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

玩具康樂輔導 上半年將續辦

【本報訊】玩具康樂輔導，上半年將續辦。據悉，該輔導係由多位名家負責，並由多位名家負責。該輔導之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該輔導之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該輔導之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

乙明郵民投訴 巴士噪音擾人

【本報訊】乙明郵民投訴，巴士噪音擾人。據悉，該投訴係由多位名家負責，並由多位名家負責。該投訴之內容包括多位名家之作品，如山水、花鳥、人物等。該投訴之舉辦，旨在推廣中國畫，並增進中國畫之了解。該投訴之舉辦日期為四月二十日至五月十日止。

本港新聞

警方調查廣播道劫案賊車 私家車拒截查 撞倒警員逃去

【本報訊】昨晚九時許，在九龍廣播道發生一宗劫案，劫匪乘一輛私家車，在該道與德輔道交界處，撞倒一名警員後逃去。警方接報後，立即展開調查，並在該處設立路障，但該車並未停留，隨即逃離現場。警方表示，該車為一輛深色私家車，車牌號碼為「D-XXXX」。警方呼籲目擊者提供線索，以便緝拿兇徒。

利瑪竇書院觀塘分校 新校舍舉行平頂儀式

【本報訊】利瑪竇書院觀塘分校新校舍，於昨日舉行平頂儀式。該校校長表示，新校舍的落成，將為學生提供更寬敞、更舒適的學習環境。儀式上，多位嘉賓致詞，祝賀學校發展順利。

北角華豐國貨公司 歲晚減價九折優待

【本報訊】北角華豐國貨公司，為慶祝歲晚，特舉行減價九折優待活動。該公司表示，減價活動將由即日起至除夕夜止，歡迎顧客踴躍光臨。

九龍城道安全運動 警方加強檢控

【本報訊】警方為加強九龍城道的安全，特別加強了該路段的巡邏及檢控工作。警方表示，將嚴厲打擊任何違規駕駛行為，以確保道路安全。

藍田牛頭角 若干路段 限單車上落客貨

【本報訊】藍田牛頭角地區，因道路狹窄，警方已實施限單車上落客貨的措施。警方表示，此舉旨在減少交通阻塞，提高道路安全。

德利棧集團擴展業務 兩超級市場同日開幕

【本報訊】德利棧集團為擴展業務，於昨日同時在兩處開設超級市場。該集團表示，新超級市場的開幕，將為顧客提供更多優質商品。

五邑工商總會 響應濟貧助學

【本報訊】五邑工商總會為響應社會，特別發起濟貧助學活動。該會表示，將撥款資助貧苦學生，以減輕其經濟負擔。

關注中國教會小組 今午座談前途問題

【本報訊】關注中國教會小組，將於今日下午舉行座談會，討論中國教會的前途問題。座談會將邀請多位專家學者，共同探討相關議題。

先慈葉母張婉妹太夫人 于主曆一 九八四年一月十九日在養和醫院安 息主懷享年八十三 歲謹定於正月二十日(星期日)下午三時正假香港般 含道聖士提反堂舉行安息禮拜隨即出殯哀此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫胡植勤府君 痛于一九八四 年一月十九日上午二時卅分在養和醫院安 息主懷享年八十三歲移香港殯儀館治喪謹訂於一 月二十二日(星期日)下午二時三十分在該館大禮 堂舉行安息禮拜隨即出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

先夫郭兆昂先生 於公曆一九八四 年一月十六日(星期一)下午二時五十分病逝 香港瑪麗醫院享壽七十有五歲移香港殯儀館治 喪謹訂於一月二十二日(星期日)下午二時十五 分在該館大禮堂舉行安息禮拜三時出殯此訃

太古士利利續擴展 收購體育器材公司

【本報訊】太古士利利公司為擴展業務，特別收購了體育器材公司。該公司表示，收購後將為客戶提供更多優質的體育器材。

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

先夫李子芳先生之喪於昨(二十日) 假座九龍世界殯儀館出殯承 誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情殁榮 存感 謹此鳴

本港新聞

地政署下星期開始 接見工廠食堂東主

【特訊】地政署決定下星期開始接見工廠食堂東主，以便接洽有關食堂改建事宜。地政署發言人表示，工廠食堂改建工程，必須符合地政署之規定，方能獲准。凡工廠食堂東主，如有改建計劃，應於下星期開始，向地政署申請接見。地政署將派員前往工廠，與東主商討改建事宜，並核實食堂之安全設施。如東主不願接見地政署人員，則其改建計劃將不予考慮。

深水埗區議員 組織工業委員會

【特訊】深水埗區議員，為解決工業區之交通及治安問題，特組織工業委員會。該委員會之成立，旨在加強與工業界之聯繫，並向政府反映工業界之訴求。委員會之成員包括區內之工業界代表及區議員。委員會將定期舉行會議，討論有關工業區之發展及改善措施。此外，委員會亦將向政府提出建議，以改善工業區之交通及治安。

公屋發展重視民意 房署區會保持聯絡

【特訊】房屋委員會（房委會）在發展公屋時，極重視民意，並與區議會保持密切聯絡。房委會發言人表示，公屋之發展，必須符合區內居民之需要，並與區議會之發展計劃相配合。房委會將定期與區議會舉行會議，商討公屋之發展事宜。此外，房委會亦將向區議會提供有關公屋之資料，以便區議會作出決定。

市區清潔簷篷運動 攤位堆積遭檢控

【特訊】市區清潔簷篷運動，旨在改善市區之衛生及環境。市區清潔委員會表示，凡在市區之攤位，必須保持整潔，並不得堆積垃圾。如有違反規定之攤位，委員會將予以檢控。委員會呼籲攤位東主，應遵守規定，保持攤位之整潔。此外，委員會亦將派員巡查市區，以確保運動之成效。

旺角敬老運動 今日運動

【特訊】旺角敬老運動，旨在關懷老人，並促進老人之健康。旺角敬老委員會表示，今日將舉行一系列之運動，包括老人健身操、老人棋藝比賽等。委員會呼籲老人，應積極參加運動，以保持健康。此外，委員會亦將向老人提供有關健康之資料，以便老人作出決定。

揭幕



樂富邨清潔運動 迎新歲大事清掃

【特訊】樂富邨清潔運動，旨在改善邨內之衛生及環境。樂富邨管理處表示，邨內居民應積極參加清潔運動，並保持邨內之整潔。管理處將派員巡查邨內，以確保運動之成效。此外，管理處亦將向居民提供有關清潔之資料，以便居民作出決定。

實安商會王少清中學 第四屆運動會成績佳

【特訊】實安商會王少清中學，在第四屆運動會中，表現優異，成績佳。該校學生在多個項目中，均取得了好成績。校方表示，學生之優異表現，是校方及老師辛勤教導之結果。校方將繼續努力，提高學生之體育水平。

民主講座週日舉行 錢世年彭華強主講

【特訊】民主講座，將於週日舉行。講座將由錢世年及彭華強主講，內容包括民主之重要性及如何參與民主等。講座將以粵語進行，歡迎市民參加。此外，講座亦將提供有關民主之資料，以便市民作出決定。

香港基督教少年軍 下月祝禧紀念

【特訊】香港基督教少年軍，將於下月舉行祝禧紀念。該項活動旨在慶祝少年軍之成立，並促進少年軍之團結。活動將包括一系列之表演及遊戲。此外，活動亦將向市民提供有關少年軍之資料，以便市民作出決定。

香港小童軍總會 （一九八三年十月廿二日） （售旗籌款收支表）

（收入）	HK \$
一般捐款	92,484.60
會員捐款	193,498.35
公開售旗所得款項	853,497.16
總收入	1,139,480.11
（支出）	HK \$
印刷及文具費	6,143.00
呼籲信及旗費	2,800.00
核數費	1,800.00
郵費	3,000.00
交通津貼	1,390.00
獎品	2,460.00
雜項	504.00
會員支出	13,942.40
總支出	32,039.40
淨收入	1,107,440.71

模漢有限公司 一九七七年第十三號之公司清盤令

【特訊】模漢有限公司，現正進行清盤。該公司之股東應於一九七七年四月三十日前，向清盤人申報其股份。清盤人表示，凡逾期申報之股東，其股份將不予處理。此外，清盤人亦將向股東提供有關清盤之資料，以便股東作出決定。

香港理工學院 一九八二至八三年度 日間給假部份時間制課程 夜間課程及學分制混合式課程

【特訊】香港理工學院，現正招收一九八二至八三年度之學生。該學院提供日間給假部份時間制課程、夜間課程及學分制混合式課程。學院之課程，旨在培養學生之專業技能，並提高學生之學歷。學院歡迎各界人士報名參加。

聲明啟事

【特訊】本行職員洪志松君，於一九八二年一月九日起辭職。洪君在行期間，表現優異，為本行之發展作出貢獻。本行對洪君之辭職表示遺憾，並感謝洪君之辛勤工作。此外，本行亦將向洪君提供有關辭職之資料，以便洪君作出決定。

香港地政署公佈

【特訊】香港地政署，現正公佈有關土地之資料。該署表示，凡有關土地之申請，必須符合地政署之規定，方能獲准。地政署將定期向市民提供有關土地之資料，以便市民作出決定。

中華電力有限公司 通告股東啟事

【特訊】中華電力有限公司，現正通告股東。該公司表示，股東應於一九八四年四月三十日前，向該公司申報其股份。該公司將定期向股東提供有關公司之資料，以便股東作出決定。

地政署公佈

【特訊】地政署，現正公佈有關土地之資料。該署表示，凡有關土地之申請，必須符合地政署之規定，方能獲准。地政署將定期向市民提供有關土地之資料，以便市民作出決定。

海事處佈告

【特訊】海事處，現正佈告有關海運之事宜。該處表示，凡有關海運之申請，必須符合海事處之規定，方能獲准。海事處將定期向市民提供有關海運之資料，以便市民作出決定。

海軍處佈告

【特訊】海軍處，現正佈告有關海軍之事宜。該處表示，凡有關海軍之申請，必須符合海軍處之規定，方能獲准。海軍處將定期向市民提供有關海軍之資料，以便市民作出決定。

城市設計條例（香港法例第三三三章）

【特訊】城市設計條例，旨在規範城市之設計，並提高城市之品質。該條例將對城市之設計作出規定，包括建築之高度、顏色及形狀等。條例之實施，將有助於改善城市之環境，並提高市民之生活質素。

城市設計條例（香港法例第三三三章）

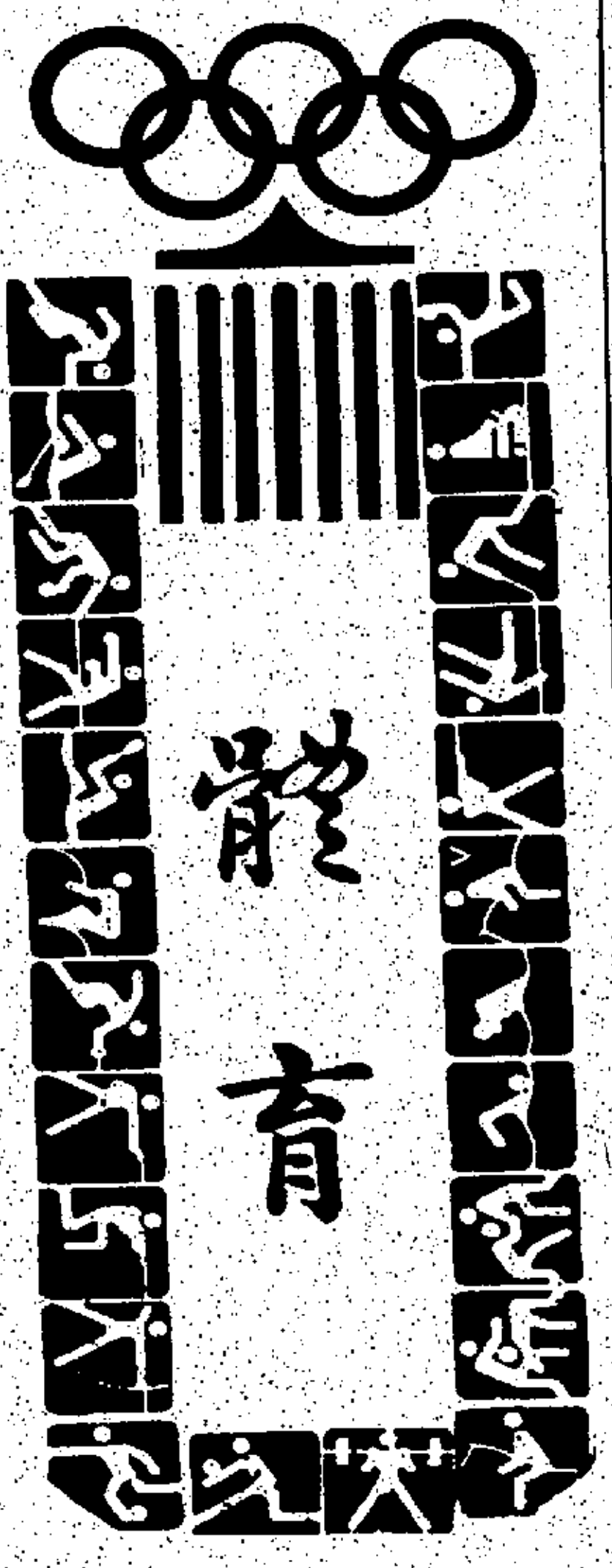
【特訊】城市設計條例，旨在規範城市之設計，並提高城市之品質。該條例將對城市之設計作出規定，包括建築之高度、顏色及形狀等。條例之實施，將有助於改善城市之環境，並提高市民之生活質素。

城市設計條例（香港法例第三三三章）

【特訊】城市設計條例，旨在規範城市之設計，並提高城市之品質。該條例將對城市之設計作出規定，包括建築之高度、顏色及形狀等。條例之實施，將有助於改善城市之環境，並提高市民之生活質素。

城市設計條例（香港法例第三三三章）

【特訊】城市設計條例，旨在規範城市之設計，並提高城市之品質。該條例將對城市之設計作出規定，包括建築之高度、顏色及形狀等。條例之實施，將有助於改善城市之環境，並提高市民之生活質素。



彭馬盃預賽昨火藥味濃厚 2-1 南華挫先特霸

拉南何佳各建一功何國良破蛋

【本報訊】昨晚八時，在跑馬地草地足球場，舉行了彭馬盃足球賽預賽，由南華對先特霸。全場火藥味濃厚，雙方互有攻守，戰至九十分鐘，先特霸先破蛋，南華隨即扳平。最後，南華以二比一獲勝。

上半場，雙方互有攻守，戰至三十分鐘，先特霸先破蛋，南華隨即扳平。下半場，南華加強進攻，拉南何佳各建一功，何國良破蛋，南華以二比一獲勝。

全港壁球決賽 八名好手爭霸

今午四時起在壁球會展開

【本報訊】全港壁球決賽，將於今日（十一日）上午四時，在壁球會展開。屆時將有八名好手爭霸冠軍。

參加決賽的八名好手分別是：何國良、何國良、何國良、何國良、何國良、何國良、何國良、何國良。

國際足協會長 擬競選第三任

【本報訊】國際足球協會（FIFA）會長，將於下月舉行競選，爭取連任第三任會長。

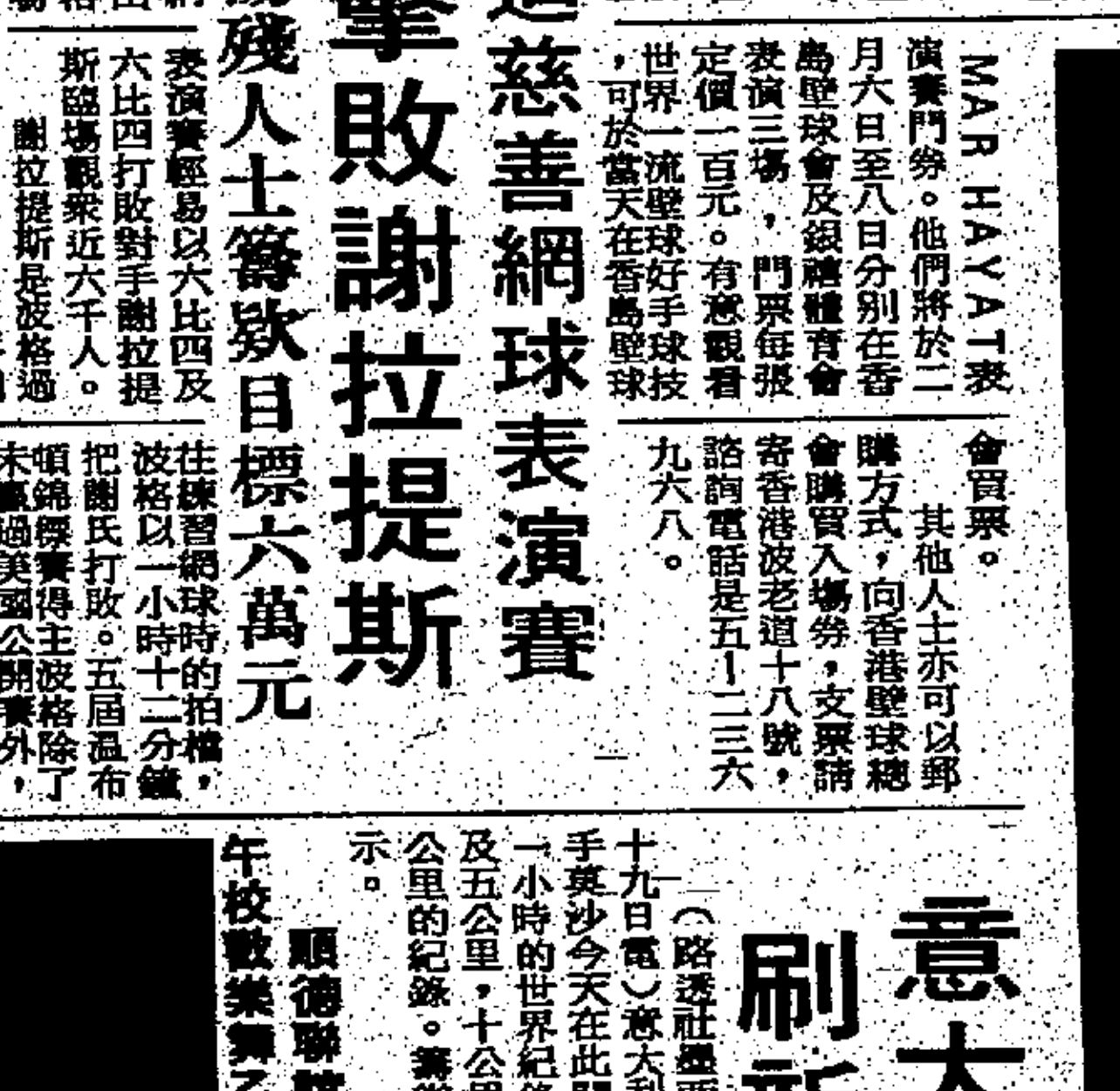
會長在競選中，將面臨來自世界各地的挑戰。他需要獲得足夠的支持，才能連任。



曼聯作客巴薩薩隆 不願球迷隨隊觀戰

【本報訊】曼聯隊將於下月訪問西班牙，作客巴薩薩隆。但曼聯隊不願球迷隨隊觀戰，以免引起不必要的麻煩。

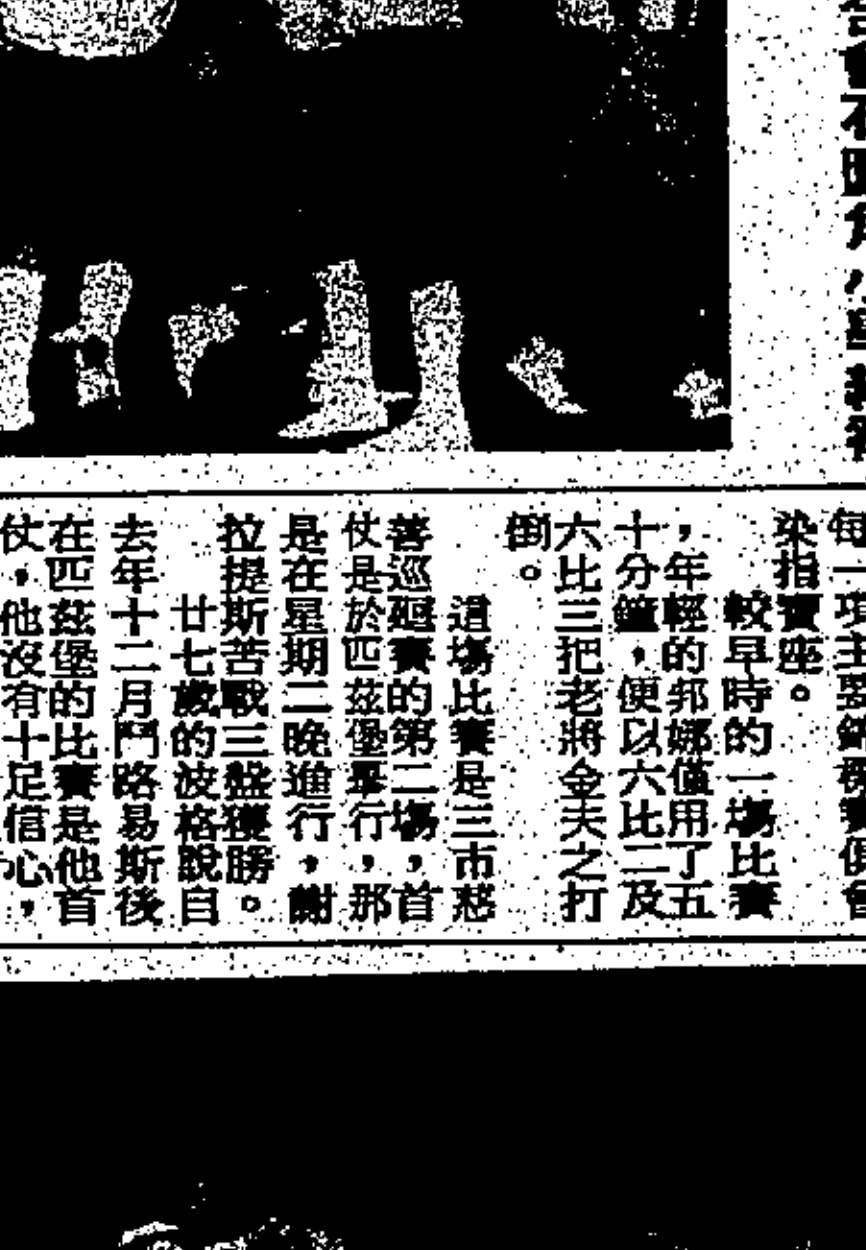
曼聯隊表示，他們希望能夠安靜地完成比賽，而不希望受到球迷的干擾。



意大利單車手莫沙 刷新四項世界紀錄

【本報訊】意大利單車手莫沙，在最近的比賽中，刷新了四項世界紀錄。他的表現令人驚嘆。

莫沙在比賽中，以極快的速度完成了比賽，刷新了四項世界紀錄。



首屆城市排球錦標賽 曼谷耶加達爭錦標

【本報訊】首屆城市排球錦標賽，將於下月在曼谷和耶加達舉行。屆時將有來自世界各地的球隊參加。

比賽將分為男子組和女子組進行。



英聯盃盃準決抽籤 維拉對愛華頓或牛津聯

【本報訊】英聯盃盃準決賽抽籤，將於下月舉行。屆時將有維拉對愛華頓或牛津聯。

抽籤結果將決定比賽的對陣情況。



法國備戰歐洲賽 最後友賽蘇格蘭

【本報訊】法國隊將於下月舉行最後一場友賽，對陣蘇格蘭。法國隊將全力以赴，爭取取得好成績。

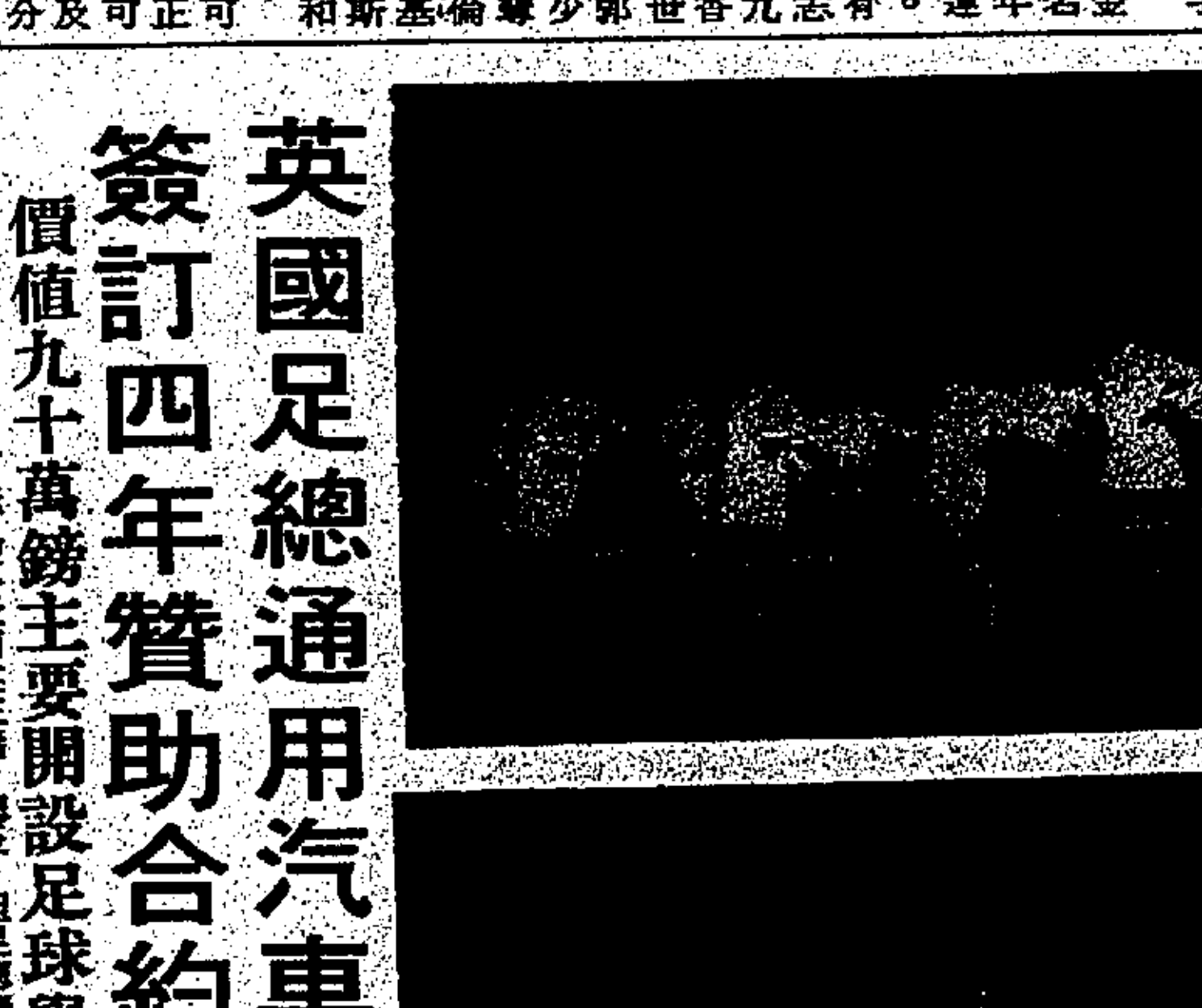
這場比賽將是法國隊在歐洲賽前的最後一次訓練。



英國足球總通用汽車 簽訂四年贊助合約

【本報訊】英國足球總通用汽車，已與通用汽車公司簽訂了四年的贊助合約。這將為英國足球的發展提供強大的支持。

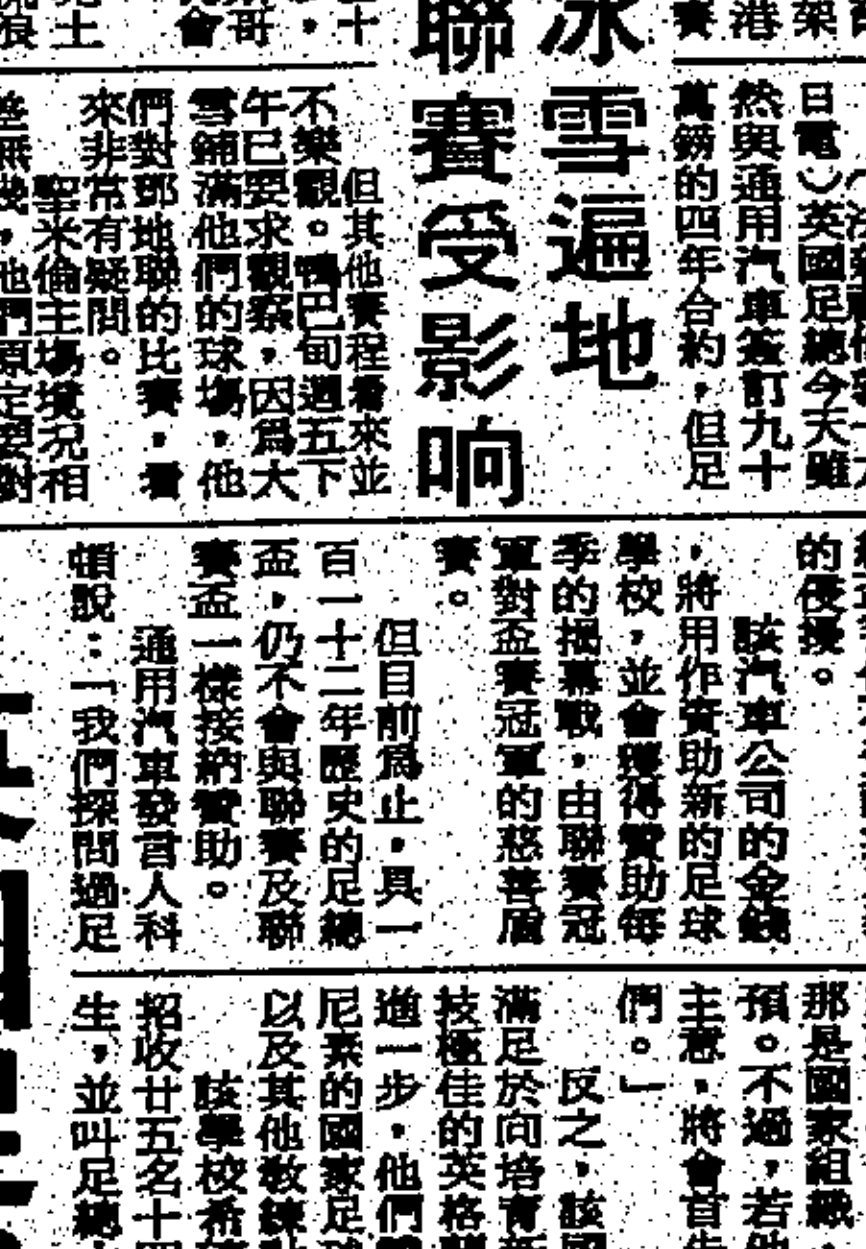
通用汽車公司表示，他們很高興能夠贊助英國足球。



蘇格蘭足球快訊 行動不受限制

【本報訊】蘇格蘭足球快訊，行動不受限制。蘇格蘭足球將繼續努力，爭取取得好成績。

蘇格蘭足球隊表示，他們將全力以赴，爭取取得好成績。



美國務院官員週四稱 蘇聯奧運選手 行動不受限制

【本報訊】美國務院官員週四稱，蘇聯奧運選手行動不受限制。這將為蘇聯奧運選手提供更大的自由。

美國務院表示，他們將尊重蘇聯奧運選手的權利。



東京公開羽球 四強順利誕生

【本報訊】東京公開羽球賽，四強順利誕生。這將為東京公開羽球賽的決賽做好準備。

東京公開羽球賽表示，他們很高興能夠舉辦這項比賽。

將軍澳發展分六個階段 優缺點接近市區

市中心在坑口道並計劃擴建醫院

【本報訊】將軍澳發展計劃，現正由港府工務局進行初步研究。該計劃將分六個階段進行，預計在未來十年內完成。第一階段將興建一條連接坑口道與將軍澳的橋樑，並擴建坑口道。第二階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的公路。第三階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的鐵路。第四階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的輕鐵。第五階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的巴士。第六階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的電車。

將軍澳發展計劃，將使將軍澳與市區更接近，並可發展為一個新的市中心。該計劃亦包括興建醫院、學校、公園及住宅等設施。

大澳商業立即蕭條

沙螺灣農產拋落海

【本報訊】大澳商業，因沙螺灣農產拋落海，而立即蕭條。據悉，沙螺灣農產，因受颱風影響，而大量損壞，並被拋落海中。由於農產大量損壞，而無貨可賣，故大澳商業，立即蕭條。

元朗區反吸煙展覽

元朗區反吸煙展覽

【本報訊】元朗區反吸煙展覽，將於下月舉行。該展覽旨在提高市民對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。展覽內容包括：吸煙危害、戒煙方法、吸煙與健康等。

青年危險駕駛

被判入獄兩月

【本報訊】一名青年，因危險駕駛，被判入獄兩月。該青年，於上週在元朗區，駕駛一輛汽車，因超速及不遵守交通規則，而被警方截獲。經法庭審理後，法官認為該青年的行為，嚴重威脅公眾安全，故判其入獄兩月。

屯門兆山苑

已全落成

【本報訊】屯門兆山苑，已全落成。該苑位於屯門區，由港府興建，現已全落成，並已開始分配單位。該苑共有數十個單位，環境優美，設施齊全，是市民安居樂業的理想居所。

波輪獲准加票價

成人單程限二元

【本報訊】波輪獲准加票價，成人單程限二元。波輪公司，因營運成本增加，而申請加票價。經交通委員會審議後，批准波輪公司加票價，成人單程限二元。

兒童學生仍維持二元

兒童學生仍維持二元

【本報訊】兒童學生仍維持二元。波輪公司，因營運成本增加，而申請加票價。經交通委員會審議後，批准波輪公司加票價，但兒童及學生票價，仍維持二元。

沙田漁民兩度遷徙

獲撥地建成漁民村

【本報訊】沙田漁民，因沙田填海工程，而兩度遷徙。現已獲撥地建成漁民村，漁民可遷入新居。該漁民村，位於沙田區，環境優美，設施齊全，是漁民安居樂業的理想居所。

青衣建公路通船廠區

擇地建警署警察宿舍

【本報訊】青衣建公路，通船廠區。港府已擇地建警署警察宿舍。該公路，將連接青衣島與新界其他地區，並可通往船廠區。該警署警察宿舍，將為警員提供舒適的居所。

訂修圖草區分門屯

公園休憩站建井頭

【本報訊】訂修圖草區分門屯，公園休憩站建井頭。該計劃旨在改善屯門區的交通及休憩設施，並提高市民的生活質素。

歲晚新春賭博犯例

燃放爆竹亦將檢控

【本報訊】歲晚新春，賭博犯例。燃放爆竹亦將檢控。警方提醒市民，在歲晚新春期間，應遵守法律，不得從事非法活動。同時，燃放爆竹亦應注意安全，不得在禁放區燃放。



地政處長杜達漢與沙田漁民代表會主席黃國良（左）及沙田漁民代表會副主席黃國良（右）合影。

沙田漁民兩度遷徙

獲撥地建成漁民村

【本報訊】沙田漁民，因沙田填海工程，而兩度遷徙。現已獲撥地建成漁民村，漁民可遷入新居。該漁民村，位於沙田區，環境優美，設施齊全，是漁民安居樂業的理想居所。

青衣建公路通船廠區

擇地建警署警察宿舍

【本報訊】青衣建公路，通船廠區。港府已擇地建警署警察宿舍。該公路，將連接青衣島與新界其他地區，並可通往船廠區。該警署警察宿舍，將為警員提供舒適的居所。

訂修圖草區分門屯

公園休憩站建井頭

【本報訊】訂修圖草區分門屯，公園休憩站建井頭。該計劃旨在改善屯門區的交通及休憩設施，並提高市民的生活質素。

歲晚新春賭博犯例

燃放爆竹亦將檢控

【本報訊】歲晚新春，賭博犯例。燃放爆竹亦將檢控。警方提醒市民，在歲晚新春期間，應遵守法律，不得從事非法活動。同時，燃放爆竹亦應注意安全，不得在禁放區燃放。

青年危險駕駛

被判入獄兩月

【本報訊】一名青年，因危險駕駛，被判入獄兩月。該青年，於上週在元朗區，駕駛一輛汽車，因超速及不遵守交通規則，而被警方截獲。經法庭審理後，法官認為該青年的行為，嚴重威脅公眾安全，故判其入獄兩月。

元朗區反吸煙展覽

元朗區反吸煙展覽

【本報訊】元朗區反吸煙展覽，將於下月舉行。該展覽旨在提高市民對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。展覽內容包括：吸煙危害、戒煙方法、吸煙與健康等。

大澳商業立即蕭條

沙螺灣農產拋落海

【本報訊】大澳商業，因沙螺灣農產拋落海，而立即蕭條。據悉，沙螺灣農產，因受颱風影響，而大量損壞，並被拋落海中。由於農產大量損壞，而無貨可賣，故大澳商業，立即蕭條。

將軍澳發展分六個階段

優缺點接近市區

【本報訊】將軍澳發展計劃，現正由港府工務局進行初步研究。該計劃將分六個階段進行，預計在未來十年內完成。第一階段將興建一條連接坑口道與將軍澳的橋樑，並擴建坑口道。第二階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的公路。第三階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的鐵路。第四階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的輕鐵。第五階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的巴士。第六階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的電車。

沙田漁民兩度遷徙

獲撥地建成漁民村

【本報訊】沙田漁民，因沙田填海工程，而兩度遷徙。現已獲撥地建成漁民村，漁民可遷入新居。該漁民村，位於沙田區，環境優美，設施齊全，是漁民安居樂業的理想居所。

青衣建公路通船廠區

擇地建警署警察宿舍

【本報訊】青衣建公路，通船廠區。港府已擇地建警署警察宿舍。該公路，將連接青衣島與新界其他地區，並可通往船廠區。該警署警察宿舍，將為警員提供舒適的居所。

訂修圖草區分門屯

公園休憩站建井頭

【本報訊】訂修圖草區分門屯，公園休憩站建井頭。該計劃旨在改善屯門區的交通及休憩設施，並提高市民的生活質素。

歲晚新春賭博犯例

燃放爆竹亦將檢控

【本報訊】歲晚新春，賭博犯例。燃放爆竹亦將檢控。警方提醒市民，在歲晚新春期間，應遵守法律，不得從事非法活動。同時，燃放爆竹亦應注意安全，不得在禁放區燃放。

青年危險駕駛

被判入獄兩月

【本報訊】一名青年，因危險駕駛，被判入獄兩月。該青年，於上週在元朗區，駕駛一輛汽車，因超速及不遵守交通規則，而被警方截獲。經法庭審理後，法官認為該青年的行為，嚴重威脅公眾安全，故判其入獄兩月。

元朗區反吸煙展覽

元朗區反吸煙展覽

【本報訊】元朗區反吸煙展覽，將於下月舉行。該展覽旨在提高市民對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。展覽內容包括：吸煙危害、戒煙方法、吸煙與健康等。

大澳商業立即蕭條

沙螺灣農產拋落海

【本報訊】大澳商業，因沙螺灣農產拋落海，而立即蕭條。據悉，沙螺灣農產，因受颱風影響，而大量損壞，並被拋落海中。由於農產大量損壞，而無貨可賣，故大澳商業，立即蕭條。

將軍澳發展分六個階段

優缺點接近市區

【本報訊】將軍澳發展計劃，現正由港府工務局進行初步研究。該計劃將分六個階段進行，預計在未來十年內完成。第一階段將興建一條連接坑口道與將軍澳的橋樑，並擴建坑口道。第二階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的公路。第三階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的鐵路。第四階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的輕鐵。第五階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的巴士。第六階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的電車。

沙田漁民兩度遷徙

獲撥地建成漁民村

【本報訊】沙田漁民，因沙田填海工程，而兩度遷徙。現已獲撥地建成漁民村，漁民可遷入新居。該漁民村，位於沙田區，環境優美，設施齊全，是漁民安居樂業的理想居所。

青衣建公路通船廠區

擇地建警署警察宿舍

【本報訊】青衣建公路，通船廠區。港府已擇地建警署警察宿舍。該公路，將連接青衣島與新界其他地區，並可通往船廠區。該警署警察宿舍，將為警員提供舒適的居所。

訂修圖草區分門屯

公園休憩站建井頭

【本報訊】訂修圖草區分門屯，公園休憩站建井頭。該計劃旨在改善屯門區的交通及休憩設施，並提高市民的生活質素。

歲晚新春賭博犯例

燃放爆竹亦將檢控

【本報訊】歲晚新春，賭博犯例。燃放爆竹亦將檢控。警方提醒市民，在歲晚新春期間，應遵守法律，不得從事非法活動。同時，燃放爆竹亦應注意安全，不得在禁放區燃放。

青年危險駕駛

被判入獄兩月

【本報訊】一名青年，因危險駕駛，被判入獄兩月。該青年，於上週在元朗區，駕駛一輛汽車，因超速及不遵守交通規則，而被警方截獲。經法庭審理後，法官認為該青年的行為，嚴重威脅公眾安全，故判其入獄兩月。

元朗區反吸煙展覽

元朗區反吸煙展覽

【本報訊】元朗區反吸煙展覽，將於下月舉行。該展覽旨在提高市民對吸煙危害的認識，並鼓勵市民戒煙。展覽內容包括：吸煙危害、戒煙方法、吸煙與健康等。

大澳商業立即蕭條

沙螺灣農產拋落海

【本報訊】大澳商業，因沙螺灣農產拋落海，而立即蕭條。據悉，沙螺灣農產，因受颱風影響，而大量損壞，並被拋落海中。由於農產大量損壞，而無貨可賣，故大澳商業，立即蕭條。

將軍澳發展分六個階段

優缺點接近市區

【本報訊】將軍澳發展計劃，現正由港府工務局進行初步研究。該計劃將分六個階段進行，預計在未來十年內完成。第一階段將興建一條連接坑口道與將軍澳的橋樑，並擴建坑口道。第二階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的公路。第三階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的鐵路。第四階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的輕鐵。第五階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的巴士。第六階段將興建一條連接將軍澳與新界其他地區的電車。



航空訊

英航配合轉為公眾有限公司

削減國內航線票價

冀能更具競爭能力

【本報訊】英國政府已於四月一日，將英國航空公司（British Airways）轉為公眾有限公司。此舉旨在使該公司更具競爭能力，以應付日益激烈的航空市場競爭。英國政府表示，將削減國內航線票價，以吸引更多乘客。此外，該公司亦將加強對國際航線的經營，以擴大其市場佔有率。英國政府並表示，將繼續支持該公司的發展，以確保其能為英國提供高質量的航空服務。

港歐航線空運業務

月來貨量顯著增加

【本報訊】香港與歐洲之間的航空貨運業務，在過去一個月內，貨量顯著增加。據統計，上月的航空貨運總量較去年同期增長了百分之二十。這主要得益於歐洲各國經濟的復甦，以及香港作為國際貿易樞紐的地位。此外，一些大型企業亦開始將部分貨物轉為空運，以確保交貨時間。航空貨運公司表示，將繼續加強與歐洲各航線的聯繫，以滿足市場需求。

港滬合營豪華客輪

二月正式開航

錦江號試航香港

【本報訊】由香港與上海合營的豪華客輪「錦江號」，將於二月正式開航。該輪由香港錦江輪船公司與上海錦江輪船公司合資經營，旨在提供高質量的海上交通服務。「錦江號」將定期往返於香港與上海之間，為乘客提供舒適、快捷的旅行體驗。此外，該輪亦將提供多種餐飲及娛樂設施，以滿足不同乘客的需求。錦江輪船公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為乘客提供更好的航運體驗。

洛歇檢驗結果解開

太空船身光怪

【本報訊】美國洛歇公司（Lockheed）最近公佈了對其太空船身檢驗的結果。檢驗顯示，船身結構堅固，符合设计要求。此前，該船身曾出現一些光怪現象，引發了公眾的擔憂。洛歇公司表示，經過詳細的檢驗，發現這些現象是由於材料的不均勻性所致，並已採取措施進行修正。目前，該船身已準備好進行下一步的測試。洛歇公司對檢驗結果表示滿意，並相信該船身將能順利完成任務。

威利泰訂月底到

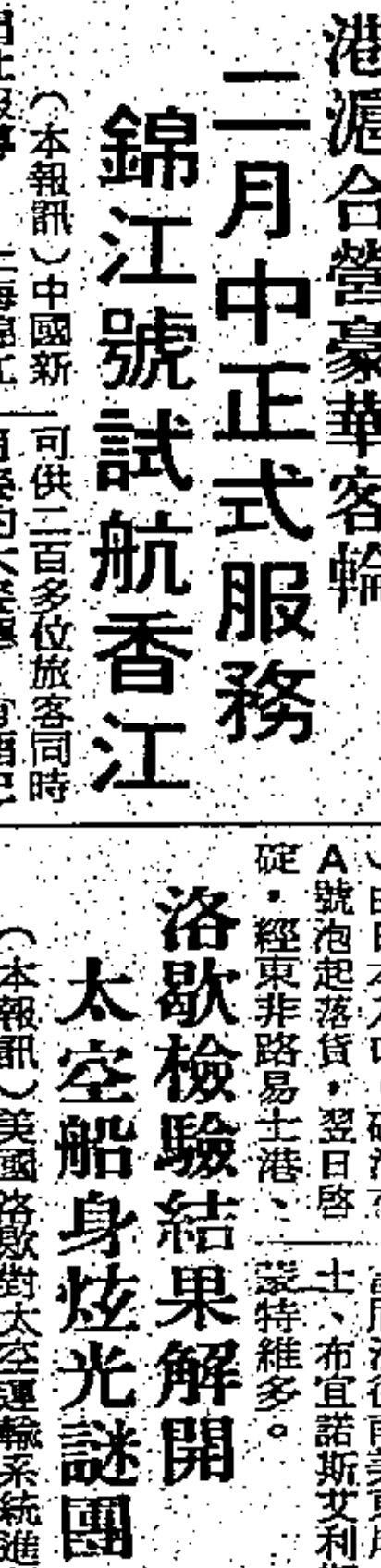
太平洋貨櫃從美國來

【本報訊】威利泰（Willetts）公司訂於本月底，由美國運抵太平洋貨櫃。該貨櫃由美國洛杉磯運來，內載有各種貨物。威利泰公司表示，該貨櫃的運抵，將有助於滿足市場需求，並為客戶提供更多的貨物選擇。此外，該公司亦將加強對貨櫃的運輸及配送工作，以確保貨物能準時送到客戶手中。威利泰公司對此次運輸表示滿意，並相信將能為客戶提供更好的服務。

大馬國營航運公司

獲巨額貸款購新船

【本報訊】大馬國營航運公司（Malayan Government Shipping Corporation）最近獲得了巨額貸款，用於購買新船。該貸款由馬來西亞政府提供，旨在支持該公司的發展，並擴大其船隊規模。大馬國營航運公司表示，將利用該貸款購買多艘先進的貨輪及客輪，以增強其運輸能力。此外，該公司亦將加強對船隻的維護及管理工作，以確保船隻能安全、高效地運行。大馬國營航運公司對此次貸款表示感謝，並相信將能為馬來西亞提供更好的航運服務。



航空訊

港滬合營豪華客輪

二月正式開航

錦江號試航香港

【本報訊】由香港與上海合營的豪華客輪「錦江號」，將於二月正式開航。該輪由香港錦江輪船公司與上海錦江輪船公司合資經營，旨在提供高質量的海上交通服務。「錦江號」將定期往返於香港與上海之間，為乘客提供舒適、快捷的旅行體驗。此外，該輪亦將提供多種餐飲及娛樂設施，以滿足不同乘客的需求。錦江輪船公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為乘客提供更好的航運體驗。

洛歇檢驗結果解開

太空船身光怪

【本報訊】美國洛歇公司（Lockheed）最近公佈了對其太空船身檢驗的結果。檢驗顯示，船身結構堅固，符合设计要求。此前，該船身曾出現一些光怪現象，引發了公眾的擔憂。洛歇公司表示，經過詳細的檢驗，發現這些現象是由於材料的不均勻性所致，並已採取措施進行修正。目前，該船身已準備好進行下一步的測試。洛歇公司對檢驗結果表示滿意，並相信該船身將能順利完成任務。

威利泰訂月底到

太平洋貨櫃從美國來

【本報訊】威利泰（Willetts）公司訂於本月底，由美國運抵太平洋貨櫃。該貨櫃由美國洛杉磯運來，內載有各種貨物。威利泰公司表示，該貨櫃的運抵，將有助於滿足市場需求，並為客戶提供更多的貨物選擇。此外，該公司亦將加強對貨櫃的運輸及配送工作，以確保貨物能準時送到客戶手中。威利泰公司對此次運輸表示滿意，並相信將能為客戶提供更好的服務。

大馬國營航運公司

獲巨額貸款購新船

【本報訊】大馬國營航運公司（Malayan Government Shipping Corporation）最近獲得了巨額貸款，用於購買新船。該貸款由馬來西亞政府提供，旨在支持該公司的發展，並擴大其船隊規模。大馬國營航運公司表示，將利用該貸款購買多艘先進的貨輪及客輪，以增強其運輸能力。此外，該公司亦將加強對船隻的維護及管理工作，以確保船隻能安全、高效地運行。大馬國營航運公司對此次貸款表示感謝，並相信將能為馬來西亞提供更好的航運服務。

今日空郵（星期六）

截郵時間

今日空郵（星期六）截郵時間如下：
上午十一時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午二時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午四時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午五時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

今日平郵

截郵時間

今日平郵截郵時間如下：
上午十一時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午二時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午四時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。
下午五時：台灣、新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞半島、泰國、孟加拉、緬甸、菲律賓、斯里蘭卡、印度、夏威夷、阿拉斯加、加拿大、美國、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、大洋洲、亞洲、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南冰洋、全球各地。

今日空郵（星期六）截郵時間
上午十一時
下午二時
下午四時
下午五時

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
樂好信	NORDHAUSEN	歐洲	廿二
沙里馬	PROF. SZAFER	歐洲	廿二
康利馬	LANKA SRIMATHI	歐洲	廿二
康利馬	SD CONCORDIA	歐洲	廿二
康利馬	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿二
康利馬	ELBE	歐洲	廿二
康利馬	ACCORD	歐洲	廿二
康利馬	LEXA MAERSK	歐洲	廿二
康利馬	EVER FORWARD	歐洲	廿二
康利馬	SL. MARINER	歐洲	廿二
康利馬	BRISTOL MARU	歐洲	廿二
康利馬	NEP. AMBER	歐洲	廿二
康利馬	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	廿二
康利馬	MEDITERRANEA	歐洲	廿二
康利馬	ELBE EXPRESS	歐洲	廿二
康利馬	MARGRETHE MAERSK	歐洲	廿二
康利馬	KING HWA	歐洲	廿二
康利馬	KIEN HWA 2	歐洲	廿二
康利馬	BARBER TAIF	歐洲	廿二
康利馬	JALISCO	歐洲	廿二
康利馬	HERMES ACE	歐洲	廿二
康利馬	BUNGA SURIA	歐洲	廿二
康利馬	AM. LEGION	歐洲	廿二
康利馬	EVER VALUE	歐洲	廿二
康利馬	NEP. CRYSTAL	歐洲	廿二
康利馬	GOLD ORLI	歐洲	廿二
康利馬	RAINBOW	歐洲	廿二
康利馬	CHENG TU	歐洲	廿二
康利馬	AL. WAJBA	歐洲	廿二
康利馬	ASIAN JADE	歐洲	廿二
康利馬	MARINE CONTAINER	歐洲	廿二
康利馬	N. AGATE	歐洲	廿二
康利馬	OSA BONANZA	歐洲	廿二
康利馬	SHANGHAI	歐洲	廿二
康利馬	KOREAN WONIS SUN	歐洲	廿二
康利馬	HAI CHUN	歐洲	廿二
康利馬	DYNAMIC ACE	歐洲	廿二
康利馬	ORT. VENTURE	歐洲	廿二
康利馬	TEKAD	歐洲	廿二
康利馬	SIMBA	歐洲	廿二
康利馬	TUNG PING 2	歐洲	廿二
康利馬	KAP. KANEVSKIY	歐洲	廿二
康利馬	TOR EAY	歐洲	廿二
康利馬	HAYAKAWA MARU	歐洲	廿二
康利馬	CORNELIA MAERSK	歐洲	廿二
康利馬	TROUTBANK	歐洲	廿二
康利馬	KOBE MARU	歐洲	廿二
康利馬	PRES. HOOVER	歐洲	廿二
康利馬	SL. PATRIOT	歐洲	廿二
康利馬	SCANDIUT ORIENT	歐洲	廿二
康利馬	二號 MANILA 11	歐洲	廿二
康利馬	GALLEON HONOR	歐洲	廿二
康利馬	GEMINI STAR	歐洲	廿二
康利馬	FOO HSING 2	歐洲	廿二
康利馬	HAI MING	歐洲	廿二
康利馬	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿二
康利馬	DONAM 1	歐洲	廿二
康利馬	TAI LAI	歐洲	廿二
康利馬	CATTLEYA	歐洲	廿二
康利馬	MARGARET JOHNSON	歐洲	廿二
康利馬	SOMERS BAY	歐洲	廿二
康利馬	CHUN UNG	歐洲	廿二
康利馬	XIN HUA 6	歐洲	廿二
康利馬	MAH 2	歐洲	廿二
康利馬	ELISABETH BAKKE	歐洲	廿二
康利馬	HP. DONGNAM	歐洲	廿二
康利馬	AFRICA MARU	歐洲	廿二
康利馬	CHINA WINDS	歐洲	廿二
康利馬	NEP. TOPAZ	歐洲	廿二
康利馬	JUPITER	歐洲	廿二
康利馬	APOLLO PEAK	歐洲	廿二
康利馬	TAICHUN	歐洲	廿二
康利馬	BOLAN	歐洲	廿二
康利馬	KAWA MARU	歐洲	廿二
康利馬	PRES. JOHNSON	歐洲	廿二
康利馬	SHING HWA	歐洲	廿二
康利馬	ISLAND CONTAINER	歐洲	廿二
康利馬	NIKITA MITCHENKO	歐洲	廿二
康利馬	HAPPY STAR	歐洲	廿二
康利馬	PAPY PORTE	歐洲	廿二
康利馬	SKY HOVER	歐洲	廿二
康利馬	KAI SHUN	歐洲	廿二
康利馬	NEW HAI NING	歐洲	廿二
康利馬	EVER SPRING	歐洲	廿二
康利馬	YI CHUN	歐洲	廿二
康利馬	LANKA SRIMATHI	歐洲	廿二
康利馬	NL. DEJIMA	歐洲	廿二
康利馬	AL. MANAKH	歐洲	廿二
康利馬	MUTAN CAREER	歐洲	廿二
康利馬	AL. KHAMES 2	歐洲	廿二
康利馬	MAERSK TEMPO	歐洲	廿二
康利馬	FALMOUTH BAY	歐洲	廿二
康利馬	MING COMFORT	歐洲	廿二
康利馬	SEA PRELUDE	歐洲	廿二
康利馬	BONNY STAR	歐洲	廿二
康利馬	VENUS	歐洲	廿二
康利馬	RAYA HAPPINESS	歐洲	廿二
康利馬	SARITA	歐洲	廿二
康利馬	NUN HWA	歐洲	廿二
康利馬	TUNG HAI 6	歐洲	廿二
康利馬	HANGANG GLORY	歐洲	廿二
康利馬	NOVIA	歐洲	廿二
康利馬	FORMOSA CONTAINER	歐洲	廿二
康利馬	TA TUNG 2	歐洲	廿二
康利馬	NEP. ZIRCON	歐洲	廿二
康利馬	ELECTRO ACE	歐洲	廿二
康利馬	TIAN YUE	歐洲	廿二
康利馬	WILLINE TARO	歐洲	廿二
康利馬	BRAVE SPIRIT	歐洲	廿二
康利馬	CHEVALIER VALBELLE	歐洲	廿二
康利馬	MERCATOR	歐洲	廿二
康利馬	KOWLOON BAY	歐洲	廿二
康利馬	WAN CHUN	歐洲	廿二
康利馬	HP. NAMJIN	歐洲	廿二
康利馬	ASIA ACE	歐洲	廿二
康利馬	FU CHUN	歐洲	廿二
康利馬	AUREGIO 3	歐洲	廿二
康利馬	CLIPPER ACE	歐洲	廿二
康利馬	CHIN CHUN	歐洲	廿二

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
長力	EVER FORWARD	歐洲	廿二
長力	LEXA MAERSK	歐洲	廿二
長力	C.C. LONG BEACH	歐洲	廿二
長力	EVER VALUE	歐洲	廿二
長力	AM. LEGION	歐洲	廿二
長力	NEP. CRYSTAL	歐洲	廿二
長力	SL. MARINER	歐洲	廿二
長力	LAMTONG CHAU	歐洲	廿二
長力	NL. NAPIER	歐洲	廿二
長力	ELBE EXPRESS	歐洲	廿二
長力	BARBER TAIF	歐洲	廿二
長力	NEP. AMBER	歐洲	廿二
長力	JALISCO	歐洲	廿二
長力	PRES. JOHNSON	歐洲	廿二
長力	KOREAN WONIS SUN	歐洲	廿二
長力	GALLEON HONOR	歐洲	廿二
長力	SIMBA	歐洲	廿二
長力	CHINA WINDS	歐洲	廿二
長力	PRES. HOOVER	歐洲	廿二
長力	TOWER BRIDGE	歐洲	廿二
長力	EVER SPRING	歐洲	廿二
長力	NEP. LEUVE	歐洲	廿二
長力	TAKORADI	歐洲	廿二
長力	MING SUN	歐洲	廿二
長力	PRES. JOHNSON	歐洲	廿二
長力	FALMOUTH BAY	歐洲	廿二
長力	EASTERN LEADER	歐洲	廿二
長力	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	廿二
長力	ACCORD	歐洲	廿二
長力	NORASIA SUSAN	歐洲	廿二
長力	KAP. KANEVSKIY	歐洲	廿二
長力	TROUTBANK	歐洲	廿二
長力	CARMEN DEL MAR	歐洲	廿二
長力	NIKITA MITCHENKO	歐洲	廿二
長力	LUO HE	歐洲	廿二
長力	BREMEN EXPRESS	歐洲	廿二
長力	MING COMFORT	歐洲	廿二
長力	NL. DEJIMA	歐洲	廿二
長力	ADRIANA DEL MAR	歐洲	廿二
長力	PIONEER PRIMORYA	歐洲	廿二
長力	CHINA CONTAINER	歐洲	廿二
長力	EVER LAUREL	歐洲	廿二
長力	AXEL MAERSK	歐洲	廿二
長力	KH. PAKHOMOV	歐洲	廿二
長力	HELGA WEHR	歐洲	廿二
長力	KAWANA	歐洲	廿二
長力	ASIAN JADE	歐洲	廿二
長力	CHENG TU	歐洲	廿二
長力	MARGARET JOHNSON	歐洲	廿二
長力	MARGARET BAKKE	歐洲	廿二
長力	ISLAND CONTAINER	歐洲	廿二
長力	AUST. ENTERPRISE	歐洲	廿二
長力	ZIM SINGAPORE	歐洲	廿二
長力	SANDRA WESCH	歐洲	廿二
長力	GAMZAT TSADASA	歐洲	廿二
長力	NL. MARSEILLES	歐洲	廿二
長力	ZHI JIANG KOU	歐洲	廿二
長力	KYOWA OCEAN	歐洲	廿二
長力	ZIM ELAT	歐洲	廿二
長力	BRISTOL MARU	歐洲	廿二
長力	AL. WAJBA	歐洲	廿二
長力	PRES. JOHNSON	歐洲	廿二
長力	GOLD ORLI	歐洲	廿二
長力	ORT. VENTURE	歐洲	廿二
長力	TOR BAY	歐洲	廿二
長力	KAP. KANEVSKIY	歐洲	廿二
長力	TROUTBANK	歐洲	廿二
長力	BOLAN	歐洲	廿二
長力	PRES. HOOVER	歐洲	廿二
長力	LANKA SRIMATHI	歐洲	廿二
長力	AL. MANAKH	歐洲	廿二
長力	KAWA MARU	歐洲	廿二
長力	NL. DEJIMA	歐洲	廿二
長力	AL. KHAMES 2	歐洲	廿二
長力	SEA PRELUDE	歐洲	廿二
長力	NOVIA	歐洲	廿二
長力	SHELLY BAY	歐洲	廿二
長力	NIPPO MARU	歐洲	廿二
長力	THAI TUBTIM	歐洲	廿二
長力	HERMES ACE	歐洲	廿二
長力	BINEKA 6	歐洲	廿二
長力	ARYA PERDANA	歐洲	廿二
長力	NEW HYDE	歐洲	廿二
長力	DYNAMIC ACE	歐洲	廿二
長力	FORTUNE RUNNER	歐洲	廿二
長力	NEW HERO	歐洲	廿二
長力	TOR BAY	歐洲	廿二
長力	BOONKONG 11	歐洲	廿二
長力	CORNELIA MAERSK	歐洲	廿二
長力	OSA BONANZA	歐洲	廿二
長力	NEP. AGATE	歐洲	廿二
長力	KOBE MARU	歐洲	廿二
長力	NEP. TOPAZ	歐洲	廿二
長力	NANSING 1	歐洲	廿二
長力	TEKAD	歐洲	廿二
長力	GEMINI STAR	歐洲	廿二
長力	MAERSK TEMPO	歐洲	廿二
長力	SEA PRELUDE	歐洲	廿二
長力	TA TUNG 2	歐洲	廿二
長力	MARY STAR	歐洲	廿二
長力	FU CHUN	歐洲	廿二
長力	KING HWA	歐洲	廿二
長力	MARINE CONTAINER	歐洲	廿二
長力	PROF. SZAFER	歐洲	廿二
長力	SHARK BAY	歐洲	廿二
長力	RAINBOW	歐洲	廿二
長力	MIN LIE	歐洲	廿二
長力	KIEN HWA 2	歐洲	廿二
長力	TRADE CONTAINER	歐洲	廿二
長力	HWA LIE	歐洲	廿二
長力	AO JIANG	歐洲	廿二
長力	TUNG PING 2	歐洲	廿二
長力	JUPITER	歐洲	廿二
長力	FOO HSING 2	歐洲	廿二
長力	TAI LAI	歐洲	廿二
長力	DONAM 1	歐洲	廿二
長力	TAI CHUN	歐洲	廿二
長力	SHING HWA	歐洲	廿二
長力	HP. DONGNAM	歐洲	廿二
長力	SHUN JIANG	歐洲	廿二
長力	PICA PORTE	歐洲	廿二
長力	KAI SHUN	歐洲	廿二
長力	PIONEER CONTAINER	歐洲	廿二
長力	SKY HOVER	歐洲	廿二
長力	MARGRETHE MAERSK	歐洲	廿二
長力	SHA NGHAI EXPRESS	歐洲	廿二
長力	GOLC ORLI	歐洲	廿二
長力	H.K. EXPRESS	歐洲	廿二
長力	HAYAKAWA MARU	歐洲	廿二

娛樂圈

少林小子演員留下 同李連杰展開宣傳

日本影迷組團來港探望李連杰，中原日預備安排李連杰陪同他們看戲。

許鞍華怕人姐曝光 拍造型要求勿映相

許鞍華的「傾城之戀」已於上月八日開始，在「傾城之戀」中，許鞍華飾演了「傾城之戀」的女主角，許鞍華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，許鞍華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



許鞍華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

亞視賞識劉雪華 邀請拍攝時裝劇

劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

被亞視呼之即來 柳映紅自覺無面

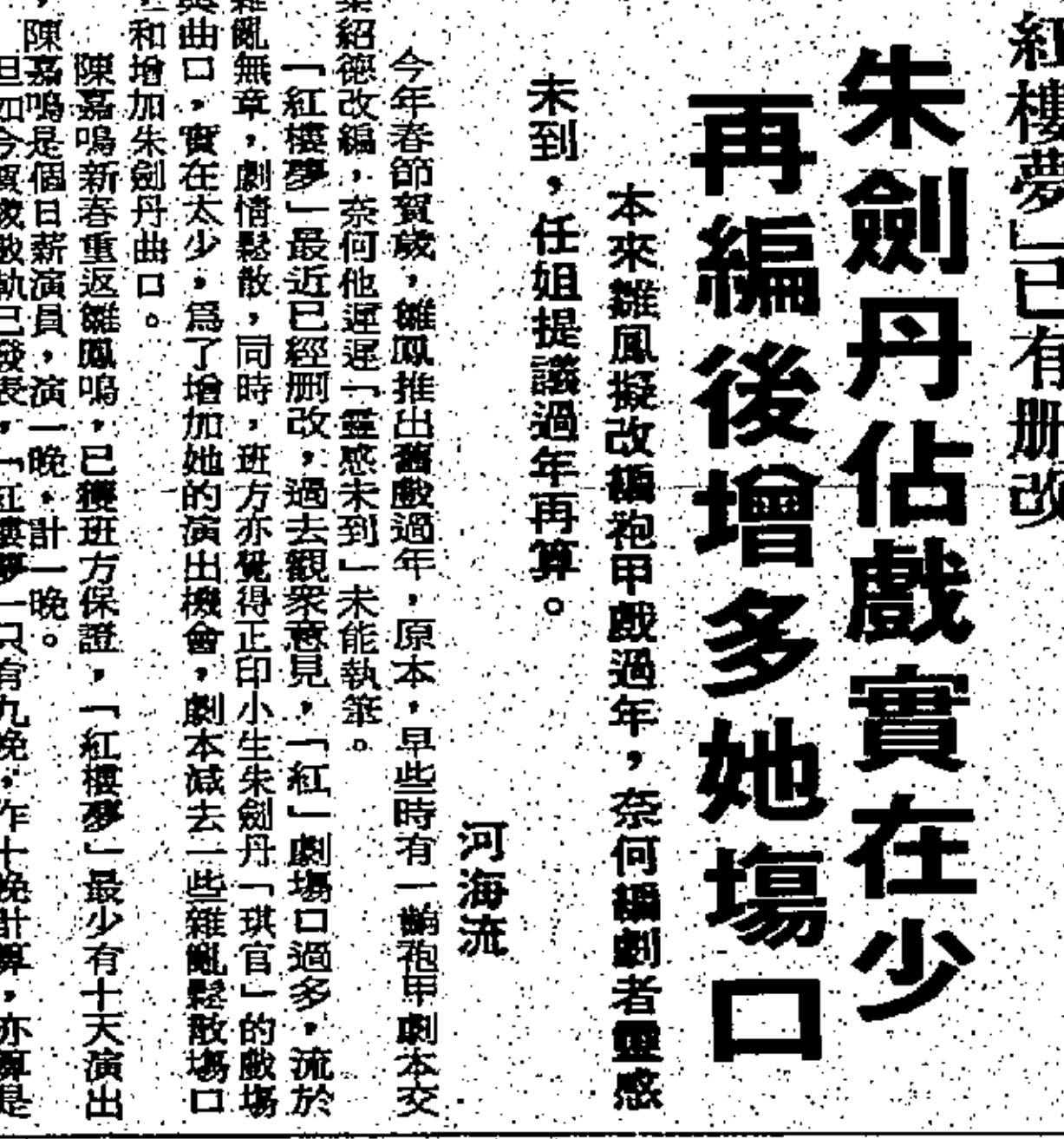
柳映紅在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，柳映紅在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



柳映紅在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

黃植森任主持 且擔任資料搜集

黃植森在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，黃植森在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

朱劍丹佔戲實在少 再編後增多地場口

朱劍丹在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，朱劍丹在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

劉家勇抗議 海報沒有名

劉家勇在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，劉家勇在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

黃元申還未了官司 不敢依約效力無綫

黃元申在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，黃元申在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

葉麗儀忙得開心 雖說是生成勞碌命

葉麗儀在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，葉麗儀在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

仙菲亞洛蒂顯奇跡 不抽煙也不說粗話

仙菲亞洛蒂在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，仙菲亞洛蒂在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...



劉雪華在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

王龍威支持劉家勇 不希望把事件擴大

王龍威在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角，王龍威在「傾城之戀」中，飾演了「傾城之戀」的女主角...

牛君畫會作品展覽

今起在大會堂揭幕

牛君畫會成立於前年，旨在推廣中國畫藝術，並為社會人士提供一個學習和展示的平台。本會自成立以來，一直致力於推廣中國畫藝術，並為社會人士提供一個學習和展示的平台。本會自成立以來，一直致力於推廣中國畫藝術，並為社會人士提供一個學習和展示的平台。

由市政局及中醫學會合辦

沈餘生主持氣功講座

沈餘生先生是氣功大師，曾多次在國際氣功大會上發表論文，並擔任主席。他主持的氣功講座，旨在向市民介紹氣功的奧秘，並教授一些基本的氣功動作。講座將於本週末在市政局大會堂舉行，歡迎各界人士參加。

廿四日起大會堂展出

多寶齋古今名人畫

多寶齋主人多寶先生，收藏古今名人畫作甚多，現特選出部分名畫，在市政局大會堂展出。這些名畫包括古代名家的山水、花鳥、人物畫，以及現代名家的寫真、風景畫等。展覽旨在向市民展示中國畫的藝術魅力，並提高市民對中國畫的認識。

八三年安老服務

松柏之聲細剖析

安老服務是社會福利的重要組成部分，對於提高老年人的生活質素至關重要。本文將對八三年的安老服務進行細剖析，探討其在政策、服務、經費等方面的現狀和問題。文章指出，政府應加強對安老服務的監管，並增加對安老服務的投入，以確保老年人能夠得到優質的服務。

八十歲人街頭獻技

週日遊打道成戲

在街頭獻技的藝人，是城市文化的一道風景線。本文介紹了一位八十歲的街頭藝人，他在週日遊打道成戲，吸引了不少市民圍觀。這位藝人名叫張伯，他從小就對戲曲藝術產生了濃厚的興趣，並從師於一位名角。他擅長演唱京劇，唱腔高亢激昂，深受觀眾喜愛。

城市理工臨時校舍

購買儀式昨日簽署

城市理工學院臨時校舍的購買儀式，昨日在旺角中心二座大廈舉行。儀式由該院院長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在儀式上，院長宣佈了該院購買該大廈作為臨時校舍的決定，並感謝社會各界對該院的支持。該大廈位於旺角中心二座，交通便利，設施齊全，非常適合作為臨時校舍。

十個月開辦高級專業文憑課程

以中短期貸款或銀行按揭加厘半計利息

該課程旨在為學生提供一個短期內獲得專業文憑的機會，以幫助他們在就業市場上更具競爭力。課程內容包括會計、市場營銷、電腦應用等專業領域。學生在修完課程後，將獲得由該院頒發的高級專業文憑。該課程的學費將以中短期貸款或銀行按揭的方式提供，利率為厘半，以減輕學生的經濟負擔。

在職教師訓練課程

畢業後獲專業資格

該課程旨在為在職教師提供一個系統性的培訓機會，以幫助他們提高教學水平和專業素養。課程內容包括教學理論、教學方法、教育心理學等。學生在修完課程後，將獲得由該院頒發的專業資格證書。該課程的學費將由該院提供，以減輕學生的經濟負擔。

學區東塘觀

動運貌禮辦舉

學區東塘觀將於本週末舉行一項大型運動會，旨在促進學生之間的交流與合作，並提高學生的體質。運動會將包括田徑、球類、體操等多個項目。歡迎該學區的所有學生參加。此外，運動會還將舉行一些文藝表演，以豐富學生的課餘生活。

提供專業技術指導

康樂文化署助理署長容德根指出

容德根指出，專業技術指導對於提高服務質量至關重要。他強調，政府應加強對專業技術指導的支持，並提高指導人員的專業水平。容德根表示，政府將採取一系列措施，包括加強培訓、提供經費支持等，以確保專業技術指導能夠真正發揮作用。

男女童軍總會聯合發展下

青少年活動推廣至新市鎮

男女童軍總會聯合發展下，青少年活動將推廣至新市鎮，以促進青少年的身心發展。該項活動旨在通過組織各種形式的青少年活動，如戶外運動、文藝表演等，提高青少年的體質和團隊精神。活動將在新市鎮的各個社區中心舉行，歡迎廣大青少年參加。

提供管理課室圖書館知識

教署定二至六月辦訓練班

教育局定於二至六月舉辦管理課室圖書館知識訓練班，旨在提高教師的專業水平。該訓練班將邀請專家學者講授有關圖書館管理、課室資源利用等方面的知識。參加訓練班的教師將獲得由教育局頒發的證書。該訓練班將以分組的形式進行，以便教師之間能夠進行交流和學習。

合辦四師數學賽

下週末葛師舉行

四師數學賽將於下週末在葛師舉行，旨在提高學生的數學水平。該比賽將由四所中學聯合舉辦，包括數學知識競賽、數學應用題解答等。歡迎該四所中學的學生參加。此外，比賽還將設有獎品，以鼓勵學生積極參加。

聖保羅男女中學校董會

徵聘校長

聖保羅男女中學校董會現徵聘校長一名，有意應徵者請於八月九日前送交校董會秘書處。校董會表示，校長應具備豐富的教學經驗和領導能力，並熱心於學校的發展。校董會將根據應徵者的履歷和面試表現，擇優錄取。

明愛為會考學生安排

今辦學習之鑰活動

明愛為會考學生安排今辦學習之鑰活動，旨在幫助學生提高學習效率和成績。該活動將邀請專家學者講授有關學習方法、考試技巧等方面的知識。參加活動的學生將獲得由明愛頒發的證書。該活動將以分組的形式進行，以便學生之間能夠進行交流和學習。

港聯青社捐款贊助

廉署策劃德育教材

港聯青社捐款贊助廉署策劃德育教材，旨在提高青少年的道德素養。該教材將由廉署策劃，內容包括誠實、勇敢、責任感等方面的知識。教材將以圖文並茂的形式呈現，方便青少年閱讀和理解。港聯青社表示，他們很高興能夠為社會公益事業貢獻力量。

誠聘教師

九龍英文書院聘(一)中學國文

九龍英文書院聘(一)中學國文教師一名，有意應徵者請於八月九日前送交校董會秘書處。校董會表示，教師應具備豐富的教學經驗和專業知識，並熱心於教學工作。校董會將根據應徵者的履歷和面試表現，擇優錄取。

加拿大

亞伯達省卡加利

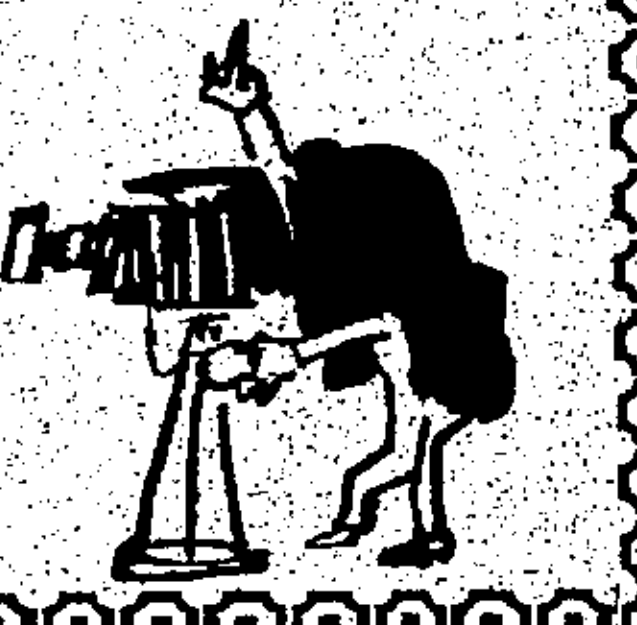
亞伯達省卡加利現招收84年度新生，有意報讀者請於八月九日前送交校董會秘書處。校董會表示，學校將為學生提供優質的教育資源和教學環境。校董會將根據學生的成績和面試表現，擇優錄取。

愛群道漫信會

呂郭碧鳳幼稚園

呂郭碧鳳幼稚園現招收84年度新生，有意報讀者請於八月九日前送交校董會秘書處。校董會表示，幼稚園將為幼兒提供優質的教育資源和教學環境。校董會將根據幼兒的年齡和面試表現，擇優錄取。

攝影圈



第七五四期 汪石羊主編

乘飛機過關，X光檢查損害大

非林速度提高，保護需求越殷

近年非林的速度提高，例如柯達已出十度彩色非林，而世界各國機場，因X光檢查損害大，保護需求越殷。...

長時間曝光的效果

均石

長時間曝光，拍出的效果，與一般攝影不同。...



康樂兒童人像攝影賽揭曉

廿二日在荷蘭酒店印度廳揭曉

華僑兒童人像攝影賽，由荷蘭酒店主辦，...



三十一會一月份月賽

三十一會一月份月賽，由荷蘭酒店主辦，...

幻彩三三三 恩典月會

幻彩三三三 恩典月會，由荷蘭酒店主辦，...

幻彩三三三 恩典月會，由荷蘭酒店主辦，...

評相花絮

評相花絮，由荷蘭酒店主辦，...

攝影畫報三三期

攝影畫報三三期，由荷蘭酒店主辦，...

青衣生活攝影比賽

青衣生活攝影比賽，由荷蘭酒店主辦，...

青衣生活攝影比賽，由荷蘭酒店主辦，...

華僑日報 攝影比賽 獲獎提名



國際糖價續告上升

港糖少來貨疏價穩

國際糖價續告上升，港糖少來貨疏價穩。...

港金升近三千五關

港金升近三千五關，港金升近三千五關。...

美股投資分析

美股投資分析，美股投資分析。...

港幣指數

港幣指數，港幣指數。...

矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林，矮克發彩色100菲林。...

矮克發彩色100菲林 晒出照片 麗麗迷人

港幣指數 矮克發彩色100菲林

矮克發彩色100菲林 晒出照片 麗麗迷人

矮克發彩色100菲林 晒出照片 麗麗迷人

矮克發彩色100菲林 晒出照片 麗麗迷人

較去年為多

紡織業今年春節前接單入訂單

成衣單量仍然偏高美國綫英德綫較慢
平均單量五至六月有些排至八月交貨
利用大陸加工增加加工費本年起提高百分之二十

（特訊）今年春節前紡織業接單入訂單，雖然比往年稍遲，但數量仍較去年為多。據悉，目前紡織業接單入訂單，平均單量在五至六月，有些排至八月交貨。這主要是由於美國、英國、德國等國，對紡織品的需求量大，且交貨期較長。此外，由於大陸加工費增加，本年起將提高百分之二十，這也導致了交貨期的推遲。

銀行同業拆息繼續趨軟

減息傳說甚囂塵上

美電軟英鎊馬克升

歐元與美元利率均呈牛皮態

（特訊）昨日香港銀行同業拆息，繼續維持在低水平。據悉，目前銀行同業拆息，已降至歷史最低點。這主要是由於市場資金充裕，且減息傳說甚囂塵上。此外，美電軟、英鎊升、馬克升，歐元與美元利率均呈牛皮態。

內地藥材到量亦無刺激

歲晚收盤交投淡靜

系統適應市場需求，本港藥材進口商現感疲乏

（特訊）內地藥材到量，目前並無刺激。據悉，目前內地藥材到量，已趨於穩定。這主要是由於系統適應市場需求，本港藥材進口商現感疲乏。此外，歲晚收盤，交投淡靜。

東美元

（特訊）東美元，目前維持在低水平。據悉，目前東美元，已降至歷史最低點。這主要是由於市場資金充裕，且減息傳說甚囂塵上。此外，美電軟、英鎊升、馬克升，歐元與美元利率均呈牛皮態。

購贈電器品同鄉潮

電器品銷路趨旺

現時市民消費力下降，耐用之電器用品
銷量也有影響，耐用之電器用品，銷量也有影響

（特訊）購贈電器品同鄉潮，目前正處於高潮。據悉，目前購贈電器品同鄉潮，已達到了歷史最高點。這主要是由於現時市民消費力下降，耐用之電器用品，銷量也有影響。

百貨業紛紛大減價

旺銷期日無多天氣欲冷還暖

儘量清庫存貨套取現金週轉

（特訊）百貨業紛紛大減價，目前正處於高潮。據悉，目前百貨業紛紛大減價，已達到了歷史最高點。這主要是由於旺銷期日無多，天氣欲冷還暖，儘量清庫存貨套取現金週轉。

僱員傷亡賠償法例實施

肯定使保險業經營受惠

小規模保險公司將被淘汰出局

（特訊）僱員傷亡賠償法例實施，目前正處於高潮。據悉，目前僱員傷亡賠償法例實施，已達到了歷史最高點。這主要是由於肯定使保險業經營受惠，小規模保險公司將被淘汰出局。

市開融金洲歐

（特訊）市開融金洲歐，目前維持在低水平。據悉，目前市開融金洲歐，已降至歷史最低點。這主要是由於市場資金充裕，且減息傳說甚囂塵上。此外，美電軟、英鎊升、馬克升，歐元與美元利率均呈牛皮態。

瓜子蜜餞糖果

批發商續沽出

雲南火腿來貨較遲

經銷商急沽價下降

（特訊）瓜子蜜餞糖果，目前正處於高潮。據悉，目前瓜子蜜餞糖果，已達到了歷史最高點。這主要是由於批發商續沽出，雲南火腿來貨較遲，經銷商急沽價下降。

忙仍銷產件配腦電

少減告却利獲商廠

機話電及子像電不銷產件配腦電預商業

今計估。好美十分然仍景前銷產。

（特訊）忙仍銷產件配腦電，目前正處於高潮。據悉，目前忙仍銷產件配腦電，已達到了歷史最高點。這主要是由於少減告却利獲商廠，機話電及子像電不銷產件配腦電預商業，今計估。好美十分然仍景前銷產。

生豬市轉慢

總成交量不足八千頭

燒種銷情比較穩定

（特訊）生豬市轉慢，目前正處於高潮。據悉，目前生豬市轉慢，已達到了歷史最高點。這主要是由於總成交量不足八千頭，燒種銷情比較穩定。

香港金融行情

（特訊）香港金融行情，目前維持在低水平。據悉，目前香港金融行情，已降至歷史最低點。這主要是由於市場資金充裕，且減息傳說甚囂塵上。此外，美電軟、英鎊升、馬克升，歐元與美元利率均呈牛皮態。

西德銀行界預言

利率促美元偏高

三個月期票銀幣九厘

三個月期票銀幣九厘

（特訊）西德銀行界預言，目前正處於高潮。據悉，目前西德銀行界預言，已達到了歷史最高點。這主要是由於利率促美元偏高，三個月期票銀幣九厘。

接獲訂單七百萬美元

港商接獲訂單七百萬美元

港商接獲訂單七百萬美元

（特訊）接獲訂單七百萬美元，目前正處於高潮。據悉，目前接獲訂單七百萬美元，已達到了歷史最高點。這主要是由於港商接獲訂單七百萬美元。

國際金融股市行情

（特訊）國際金融股市行情，目前維持在低水平。據悉，目前國際金融股市行情，已降至歷史最低點。這主要是由於市場資金充裕，且減息傳說甚囂塵上。此外，美電軟、英鎊升、馬克升，歐元與美元利率均呈牛皮態。

永泰海產有限公司董事總經理盧德光

（特訊）永泰海產有限公司董事總經理盧德光，目前正處於高潮。據悉，目前永泰海產有限公司董事總經理盧德光，已達到了歷史最高點。這主要是由於永泰海產有限公司董事總經理盧德光。



圖：永泰海產有限公司董事總經理盧德光

[illegible]

天下事

從趙紫陽訪問看中美國關係

中共總理周恩來已秘密對美國政府表示，目的訪問。因為中美是兩個過去互相敵對的國家，它們今後關係如何，是令人感興趣的；中美又係世界大國，其關係狀況不僅對雙方都是重要的，且對國際大局影響頗深。人們估計未來世界形勢變化的時候，不能不極大的注意這兩大國的關係。趙紫陽訪美與三個月後訪問北平之行，正為研究中美關係和國際政治的人提供了良機。

[illegible]

黨手黑里西西 者記證見殺槍

所儲存的資料內尋找導致被殺的線索。花基是西西里島在過三十四年來第四個被殺政要的受害者，而各級報章相信會指責秘密警察的人犯。

此外，還有其他報紙報導說秘密稅草的花基機、道拉達在當地遭到上以及數本替箱內有露密稅密的資料，而在這更是一本稱為「西西里島回顧」刊物刊登了這個在西西里島製造彈匣的詳細圖樣。這份報章對該地的秘密政黨中一個組織內有人國家：此份報章報導地稅密政黨，甲國為極密切正試圖爭取北大西洋公約組建在變態軍師上的。」

雷尼是在星期三星期時連捕一名五十五歲

南非黑人地獄生活

白人兇徒任意殺人

知道，我是如何對待叛軍組織恐怖份
 畢·尹奧欣(CANDRIES JA
 VAN ROOYEN)便將一條
 才告一段落。壓於現場遺留下來的血跡
 亦吩咐工人清理。
 到了星期日黃昏，尹奧欣的兩個白

這個大個嘅湯錫土同數人，開
納米比嘅一個樓莊裏。

在荷蘭土，HOLLANDERS
頭上，發着兩天，這個荷蘭樓莊主人
土鎖在腰內。在尹舜英的吶喊聲裏
湯錫土不折腰，終究死去。這件事
納米比嘅一個樓莊裏。

湯錫土被到他們之前備備，由其中一位
位「客人」用尹舜英的即影有相機拍照，在拍照
時候後不久，湯錫土告生不支，終於倒下，奄奄一
息。

湯錫土到他們之前備備，由其中一位
位「客人」用尹舜英的即影有相機拍照，在拍照
時候後不久，湯錫土告生不支，終於倒下，奄奄一
息。

美國儲存核彈頭

總數二萬六千枚

核武器費用年耗四百五十萬美元

羅癭公與義子

程硯秋

周道黃臣孤明大

了「大軍」，在後便備補兵將。黃周郎的學生們也混入伍戰中。

陳平只給他幾札數百文，教他自去招募鄉勇抵抗官軍。福建人義舉最盛，黃周郎出師北伐，不約而同就集上七十餘人，他們既沒兵器，就拿錢買木棍子參加作戰，這就是所謂「一屆招兵」。他的「大軍」果然在巾幗裏發威，組成的隊伍，在後便備補兵將。黃周郎的學生們也混入伍戰中。

他們的經過頗可憐，

萬用血膏藥
黃周郎有

旁邊還有四

網口萬古，

天地知我，

我心知報，

歸精神，

供過飽，

皆心也見

馬君武躬耕自食

結廬妻居，與唐正相隣。留田二十餘畝，乃銳意經營農桑，自耕自食。種有水稻、棉花、蘋果、水蜜桃、養蠶、殖動人，故綠

京路的水安
子保之，携
於桃石碩

老港客。

掌故

代名士的許多題記。清代詩文藻的「咏龍州砥柱」云：「然江上執爲勝，鑿鑿連雲日。看畫長天飛野鷗，會稽莫虛走。只爲定力尚而在，且，且，且。」風細月明情好，方乎下流。一明末水好景。

北京的鬼市

[illegible]

徐固老一段軼話

[illegible]

鳥江口小瀾洲

[illegible]

九三三年)

[illegible]

1. **THE**
 2. **THE**
 3. **THE**
 4. **THE**
 5. **THE**
 6. **THE**
 7. **THE**
 8. **THE**
 9. **THE**
 10. **THE**
 11. **THE**
 12. **THE**
 13. **THE**
 14. **THE**
 15. **THE**
 16. **THE**
 17. **THE**
 18. **THE**
 19. **THE**
 20. **THE**
 21. **THE**
 22. **THE**
 23. **THE**
 24. **THE**
 25. **THE**
 26. **THE**
 27. **THE**
 28. **THE**
 29. **THE**
 30. **THE**
 31. **THE**
 32. **THE**
 33. **THE**
 34. **THE**
 35. **THE**
 36. **THE**
 37. **THE**
 38. **THE**
 39. **THE**
 40. **THE**
 41. **THE**
 42. **THE**
 43. **THE**
 44. **THE**
 45. **THE**
 46. **THE**
 47. **THE**
 48. **THE**
 49. **THE**
 50. **THE**
 51. **THE**
 52. **THE**
 53. **THE**
 54. **THE**
 55. **THE**
 56. **THE**
 57. **THE**
 58. **THE**
 59. **THE**
 60. **THE**
 61. **THE**
 62. **THE**
 63. **THE**
 64. **THE**
 65. **THE**
 66. **THE**
 67. **THE**
 68. **THE**
 69. **THE**
 70. **THE**
 71. **THE**
 72. **THE**
 73. **THE**
 74. **THE**
 75. **THE**
 76. **THE**
 77. **THE**
 78. **THE**
 79. **THE**
 80. **THE**
 81. **THE**
 82. **THE**
 83. **THE**
 84. **THE**
 85. **THE**
 86. **THE**
 87. **THE**
 88. **THE**
 89. **THE**
 90. **THE**
 91. **THE**
 92. **THE**
 93. **THE**
 94. **THE**
 95. **THE**
 96. **THE**
 97. **THE**
 98. **THE**
 99. **THE**
 100. **THE**

農曆年阿里山環島豪華團

四天 1598 五天 2298 六天 2498
*** 飛機往花蓮，火車返台北 * 四晚豪華夜總會**
 通遊：中正堂、陽明山、地獄谷、烏來、石門、六福村、日月潭、台南、溪頭、
 澄清湖、阿里山、彰化、台中、天祥、故宮、忠烈祠等各大名勝風光。
 住宿：希爾頓、中信、京王、日月潭、阿里山、溪頭、名城等市中心大酒店。
獨家主辦，公主直營，保證絕無臨時加價之弊

 三陽假期

四天豪華團
出發日期：逢星期二、五
(包機票、食宿、及旅遊節目)
\$ 1 670

吉屋祥
搬琴專家 | 小家庭 150
3-651749-634114
5-629921-625822

吉利 搬屋 3-341713
3-643038
5-675102
5-694935

搬運

商、業、小、廣、生

可帶合法百寶藥
 旺角彌敦道608號總店商業大廈
 603室6字 朝九晚七 假日照常
 威威旅行社 有限公司 3-301271

威達 ⑤-422750
⑤-438324
中環李寶椿大廈1204室
★韓國四天豪華團☆ 2580 單人房加 200
任溪城皇宮總統或同級酒店，免費豪華佐生
賽，回程可免費停台北，行程創新，冬季加插
龍仁潭雪不另收費。保證專人領隊，並可代配
韓台合法百貨。
★台北機票 93 晚酒店 980 包價 75
台北機票 790 韓台 1,720
代訂韓國各大酒店及各地機票價錢特★
★韓台合法百貨、包包包送、利潤最高。

得其利

招牌

响囉！

做台
老招牌
証請真
靠信譽

台北機票一廉價
三晚四日酒店一特平

往台灣可帶合法
百貨

特價收買 75% 包換包銷

總店電話：607新興大廈1517室 電錶18字
電話：3301275 3849562 3859555

分店：中環永吉街12號利華商場2樓B室 36143674

地址：香港中環永吉街12號利華商場2樓B室

華僑日報讀者
七海旅行團
本港旅遊、澳門旅遊、**廉價機票**
台灣旅遊、日本旅遊、**服務中心**
韓國旅遊、泰國旅遊、代理各地特價機票
星馬旅遊、菲島旅遊、直接發售歡迎垂詢
每週有團出發、**專用電話**
歡迎社僑工廠業士安排行程
香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

海明威旅運
3-958807 · 3-958547

台灣百貨


賺機票

★ 四天三晚單人房 | 1150
來回機票包接送 | 天天出發

★ 特快台証10天出証 \$ 200
韓國豪華團4天 \$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

財神台北假期
即日起
買機票招待住
財神酒店
請洽港九、新界、澳門
各大旅行社
熱線電話H—231779



博覽旅遊
歡樂優悠

博覽旅遊中心有限公司

總行：中國皇后大道中88號萬國大廈1103室 5-217205 5-266305
 分行：香港皇后大道中97-99室 3-7236161
 分行：旺角彌敦道766-768號中環廣場A79 3-723665
 分行：香港筲箕灣中環中心1705室及康樂A79 9號九龍 5-242042 6-496151
 香港專線：5-241292, 5-241366 凡購品及金飾均有贈送券。

日本本州
大阪・奈良・京都・名古屋・濱名
湖・五合目・富士山・子彈車・箱
根・東京・美加多夜總會

六天、七天、八天由\$3290
新增：東京迪士尼樂園（包套票）

全港獨有：①日本旅遊片樓②琵琶湖③東芝
科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、最少行車16小時
*乘日航747客機，直機去，晚機返。
*住太陽城、山中湖等一流大酒店。
天天出發，回程可停台北。

全泰國

清邁團：乘泰航直飛清邁，
清邁—曼谷乘內陸
清邁四天、六天、七天、八天由\$219
曼谷四天、五天、七天 由\$219
全港獨有：①長勝遊 ②仙娥山 ③暹羅人工海
④東宮文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉
⑦巨龍樂園
*三晚色提拉、六次夜總會、節目全港最多、
*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店
*曼谷住有私家海灘 Royal Cliff Hotel。
*乘泰航、早機去 晚機返
天天出發(可延期返港)

全台灣 行線全港最靚豪華
直飛高雄、台北返台

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳
野生動物園・地獄谷溫泉・佛光山

台北 花阿五 環七
\$1690 \$1880 \$230

北天 惠山天 島天

環島阿里山八天\$2510
*高雄入・台北走*內陸機：花蓮—台北

阿里山墾丁九天\$2720
*台北入・台北走*內陸機：台北—花蓮 高雄—台

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發（回程可由台北、高雄返港）

星馬 (檳城 怡保) 泰

新 ① 卓城江沙 ② 美馬高原 ③ 長勝灘
 增 ④ 仙猴山 ⑤ 遍遊人海浪園
 ⑥ 東芭文化村 ⑦ 芭堤雅嘉樂斯

馬天 第十 馬天
 \$3430 \$4350

新加坡直飛檳城，節省行車9小時
 飛搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤 大富郡 百島 碧濤林

高級七天 \$1920 天天出發

歷史悠久 * 專業旅遊

康泰旅行社

有限公司

總行：中環大馬路中31號陸運通大廈11字樓 電話：24000555
中環皇后大道中 5-2134

分行：尖沙咀彌敦道23號陸運通大廈11字樓 3-67611
旺角彌敦道636號銀行中心12字樓 3-3052
旺角彌敦道582號信和中心12字樓 3-3123

各內地城市及東南亞各埠均有分公司
星：九龍尖沙咀彌敦道
機票旅遊專線：(星期日照常服務)
中環5-21411 尖沙咀3-67611 旺角3-31928

全泰國

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島

清邁四天 \$2190 七天 \$2700 八天 \$2850

芭堤雅四天 \$2150 曼谷六天 \$2300 七天 \$2460

布吉島七天豪華團 \$2890 (雙程內陸飛)

天天出發・乘泰航早機

本團優點:

- ① 乘泰航 A300 豪華客機，早去晚返。
- ② 清邁——布吉島乘泰航內陸機
- ③ 曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店。
- ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

全台灣

台北・高雄

台北四天 \$168


花蓮五天 \$188

阿里山澎湖

天天出發

本團優點:


- ① 乘華航 747
- ② 華航兩程機
- ③ 台北住希爾頓
- ④ 阿里山賓館

灣  **✈**

阿里山・日月潭・花蓮
 逢星期七 \$2300 九天 \$2720
 高級七天 \$2390 九天 \$2790
 (天天 \$2590 (雙程內陸機))

發・乘華航早機


華客機、早去晚返。
 機 (台北→花蓮、高雄→台北)
 花蓮往中信、台中往全國
 高雄往岡山。 台証 \$120

星  **菲律賓**

遊清邁、曼谷、聖陶沙島、坡、檳城。

二天 \$4580
九十天 \$4350
十天 \$4290
天 \$3530
四、六、日出發

七天豪華團 \$1
逢星期一、三、六、日
乘國泰747豪華客
早機去、晚機返、
暢遊：馬尼拉市、碧瀾池、
蘇碧灣、百勝灘、
住宿：最高級之喜來登大
五星級市區酒店
逛街購物，免除乘車

日本韓國  國泰

日本本州八天 \$4050
 富士山 廬士尼樂園 六天 **\$3290**
 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)
韓國九州鹿兒島八天 \$4200
 逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)
 日韓聯遊豪華團八天 **\$4290**
 九州鹿兒島本州八天 **\$4590**
 九州鹿兒島八天豪華團 **\$4160**
 韓國四天豪華團 **\$2700**

Choicest Holiday 利虹假期有限公司

山景

珠海石岐山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩地游 **\$398**

天天出發

由珠海九洲港入，免除雙重海關手續，經澳門返港。

持約代理

澳門凱悅、總統酒店 **\$280**

酒店 + 船票

早茶	+ 接送	\$200 起	天天出發
早茶	+ 豪華遊	\$350 起	天天出發
三天豪華遊		\$480 起	天天出發

東湖賓館
蛇口兩晚
來回電氣
送半小時
住深圳最

深圳香江
逍遙遊
逢星期二、

湖

、西麗湖、
遊 \$298 天天出發
 火車、
 樂券、
 東湖賓館雙人房

湖

天 \$385
 、六、日出發


南湖

廣州南湖渡假村
兩天遊 \$438
 南湖渡假村
 從化溫泉三
 連星期五、六、日
 來回乘搭港穗飛船
 廈門、鼓浪嶼
六天遊 逢星期
 特約代訂白天鵝賞

泰國

曼谷、芭堤雅、桂
七天團**\$2,480** 天天
乘搭國泰747航機，早
機返。
三晚芭堤雅，遊覽珊瑚
人妖花街。

清邁八天**\$2,880**
每星期均有團出發




美加

可橋

發去, 晚

地, 午



七天美國夏威夷	\$6,799
西岸探親團	
十天美國西岸渡假團	\$9,599
十二天美加西岸	
豪華觀光團	\$12,499
十一天美國東西岸	
渡假團	\$13,899
十三天美加東西岸	
豪華觀光團	\$15,099
夏威夷逍遙遊	\$3,999

每星期均有團出發

[illegible]

<h2>菲律賓</h2> <p>碧瑤·雅谷七天團</p> <p>(香港最豪華·成本最高)</p> <p>馬尼拉市區名勝，碧瑤，文化 千島縮影) 太高地，艾蘭迪， 百勝灘，急流飛瀑。漫遊風景 之雅谷渡假村住宿馬尼拉五星 豪華麗晶，鄉村，及碧瑤觀悅 酒店。並採用非航及國泰豪華噴 機，觀光時間充足，節目豐富 獨立，專人領隊，最佳導遊 服務。</p> <p>出發，早出晚返 特價\$ 1920</p>	<h2>曼谷</h2> <p>七天</p> <p>暢遊著名佛寺 大佛統，水上 堤岸，珊瑚湖， 湖，人妖花街 等住宿一流大酒 本團特點： 1) 住宿三晚芭東 2) 新增行程有 妙樂園歌舞 3) 多晚在檳城 鮮豔，廳堂 早機出發，晚 七天\$ 24</p>
---	--


遊提雅

玫瑰花園，桂月橋
芭芭大皇宮，芭
芭文化館，鱷魚
面神，奇妙樂園

天天出發
雅西班牙式酒店
迪士尼之稱奇
流。

包括皇帝餐及海
餐。

送返港



清邁布

暢遊清邁市，雙龍
人塔，苗人村，
上土邦皇，芭樂
著名佛寺，玫瑰
佛統，水上市場，
環湖皇，鱷魚湖
住宿一流大酒店，
酒廠。本團特別
1) 乘早機出發
2) 清邁往返曼谷
3) 乘飛機來回泰
4) 新增行往有
妙樂園。

逢星期二、日出
八天清邁 \$ 289
逢星期六出發
七天 \$ 2990

<h2>吉島</h2>	<h2>台灣環</h2>
<p> 泰皇夏宮、 奇島、摩牙灣、 神仙島、 桂列樓、大 龍宮、芭堤雅 奇沙樂園等。 成團，專人 接送港。 遊、 迪士尼之稱奇 </p>	<p> 早機出發，晚 暢遊台北、陽明山、故宮博 野柳、地獄谷、日月潭、阿 高雄、澄清湖、彰化、台中 、神戶、花蓮、六福村野生 天烈祠等。住宿一流豪華 、獨立成團，專人領隊、 高雄，台北往返。 台北住飯店，統一等豪華 井加太陽城及豪華夜總會 營。保証滿意。 八天\$ 2510 天天出發 七天\$ 2300 逢星期四、日出發 </p>

<p>島 港</p>	<p>馬 星 泰 乘新航早機出發</p>
<p>館、 山、 梨山 物園 酒店 直航</p>	<p>暢遊橫城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺、 獅子公園、丹絨武雅海灘、太平 湖、怡保、霹靂河、雲頂高原、賭 場、清水岩、黑風洞、清真寺、吉 隆坡、星加坡、聖陶沙島、花籃山 、裕華園、飛禽公園、曼谷、鯉魚 湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、瑣 瑣島等名勝，多晚在總會、住宿一 流大酒店。專人領隊，團圓獨立。</p>
<p>酒店、 社直</p>	<p>逢星期一、六出發 馬星七天 \$ 3580 馬星泰十二天 \$ 4580</p>

[illegible]

<p>日本本州</p> <p>富士尼八天豪華團</p>	<p>鹿</p> <p>九州、東京</p>
<p>日本東京，箱根，富士山，濱 名古星，伊豆，京都，奈 大坂，富士尼樂園及 線（子彈火車）。住宿一流酒 房 747 珍寶客機，早機去，夜 ，唯一直航大阪，東京返港， 坐內陸機，獨立成團，專人領 日本出發 \$4050</p>	<p>暢遊鹿兒島， 崎鼻，池中湖 台，自然野生 ，別府，地獄 本古太，天草 福岡，天滿宮 一流酒店，獨 富士尼九州東 住兩晚，加遊</p>

<p>見 島 迪士尼樂園</p>	<p>澳 三天</p>
<p>島火山，指宿，長崎，阿蘇山，宮崎，和平公園，大分水族館，阿蘇山，熊鷹，雲仙，長崎，御宿神社等，住宿成團，專人領隊。</p>	<p>暢遊澳門名勝，包場，大三巴牌坊，菜場，賽馬車會等。凱悅酒店，享用酒備。</p>
<p>九天團，則在東京迪士尼樂園。</p>	<p>天天出發 \$</p>
<p>九天 \$ 4590 七天 \$ 3790</p>	<p>特約代理澳門凱悅酒店</p>
<p>七天 \$ 4160</p>	<p>HYATT REGENCY 酒店十船票十早餐 天天出發 \$</p>


<p>月遊</p> <p>教山，跑狗場，澳門娛樂宿最豪華之內各項娛樂設</p>	<p>美加</p>								
<p>0</p> <p>酒店</p> <p>CAU</p> <p>0起</p>	<p>暢遊檀香山，珍珠港，讚伊奧蘭尼皇宮，洛杉磯，尼樂園，聖地牙哥，環球斯維力斯(賭城)，大峽市，金門大橋，雙峯山，加州紅木林，沙沙利圖，士丹尼公園，煤氣鎮，吊橋等。專人領隊，住宿大酒店。逢星期日 BIG T 出發。</p> <table border="1"> <tr> <td>美國西岸七天</td> <td>\$649</td> </tr> <tr> <td>美國西岸十天</td> <td>\$939</td> </tr> <tr> <td>美加西岸十一天</td> <td>\$1199</td> </tr> <tr> <td>加拿大東西岸豪華團</td> <td>\$698</td> </tr> </table>	美國西岸七天	\$649	美國西岸十天	\$939	美加西岸十一天	\$1199	加拿大東西岸豪華團	\$698
美國西岸七天	\$649								
美國西岸十天	\$939								
美加西岸十一天	\$1199								
加拿大東西岸豪華團	\$698								

澳洲
黃金海岸八天豪華團

頭山，
洛迪斯
葛，拉
三藩
人碼頭
登哥拿
島游庫
盧
流豪華
747

暢遊布里斯班，黃金海岸，海洋世
界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首
都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇
菲力山，樹熊動物園及雪梨港遊船
河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多
程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以
適合香港人口味之中菜為主，獨立
成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發
八天 \$6990 起



新聞翔實
 專刊豐富
 包羅萬有
 經濟報導
 全僑稱許
 請長期訂閱
 華僑日報
 遠道開戶
 請就近向
 報販訂閱
 無任歡迎
 彩色華僑
 新穎雜誌
 多采多姿
 柯式印刷
 禮拜出版
 隨報附送
 不另收費

訂閱電話： 5-491181 內線3號

